

PROVINCIA DE SALTA



BOLETIN OFICIAL

FE DE ERRATAS:

Dejase establecido que las cinco publicaciones del aviso de transferencia de negocio Boleta N° 5.202, CASA DEL CAFE sito en la calle España 609 de esta ciudad, fué del 5 al 12 del actual y no del 5 al 19 como se consignaba al final del mismo.

LA DIRECCION

e) 20 — 1 — 60 —

AÑO XLIX — N° 6049

EDICION DE 16 PAGINAS

Aparece los días hábiles

MARTES, 5 DE ENERO DE 1960

GOBIERNO

SALTA

ARGENTINA

TARIFA REDUCIDA

CONCESION No. 1805

Reg. Nacional de la Propiedad Intelectual No. 887688

HORARIO

Para la publicación de avisos en el BOLETIN OFICIAL registrará el siguiente horario:

Lunes a Viernes de:

7.30 a 12 horas

PODER EJECUTIVO

Gobernador de la Provincia

SR. BERNARDINO BIELLA

Vicegobernador de la Provincia

Ing. JOSE DIONICIO GUZMAN

Ministro de Gobierno, Justicia e Instrucción Pública

Sr. JULIO A. BARBARAN ALVARADO

Ministro de Economía, Finanzas y Obras Públicas

Ing. PEDRO JOSE PERETTI

Ministro de Asuntos Sociales y Salud Pública

Dr. BELISARIO SANTIAGO CASTRO

DIRECCION Y ADMINISTRACION

ZUVIRIA 536

TELEFONO N° 4780

Sr. JUAN RAYMUNDO ARIAS

Director

Art. 4°.— Las publicaciones en el BOLETIN OFICIAL se tendrán por auténticas; y un ejemplar de cada uno de ellos se distribuirá gratuitamente entre los miembros de las Cámaras Legislativas y todas las oficinas Judiciales o administrativas de la Provincia (Ley 800, original N° 204 de Agosto 14 de 1908)

Decreto N° 3911 del 2 de Julio de 1957.

Art. 11°.— La primera publicación de los avisos debe ser controlada por los interesados, a fin de poder salvar en tiempo oportuno, cualquier error en que se hubiera incurrido. Posteriormente no se admitirán reclamos.

Art. 13°.— SUSCRIPCIONES: El Boletín Oficial se envía directamente por correo, previo pago del importe de las suscripciones en base a las tarifas respectivas.

Art. 14°.— Todas las suscripciones, comenzarán a regir invariablemente el primer día hábil del mes siguiente al de su pago.

Art. 15°.— Estas deben ser renovadas dentro del mes de su vencimiento.

Art. 18°.— VENTA DE EJEMPLARES: Mantiénese para los señores avisadores en el Boletín Oficial, la tarifa respectiva por cada ejemplar de la citada publicación.

Art. 37°.— El importe abonado por publicaciones, suscripciones y venta de ejemplares no será devuelto por ningún motivo, a pesar de que sean anulados posteriormente los pedidos, ni tampoco será aplicado a otro concepto.

Art. 38°.— Quedan obligadas todas las reparticiones de la Administración Provincial, a coleccionar y encuadernar

los ejemplares del Boletín Oficial, que se les provea diariamente, debiendo designar entre el personal, a un funcionario o empleado para que se haga cargo de los mismos, el que deberá dar estricto cumplimiento a la presente disposición, siendo el único responsable si se constatare alguna negligencia al respecto, haciéndose por lo tanto pasible a medidas disciplinarias.

TARIFAS GENERALES

DECRETO N° 4514, del 21 de Enero de 1959.

DECRETO N° 4717, del 31 de Enero de 1959.

A REGIR DEL 1° DE FEBRERO DE 1959

VENTA DE EJEMPLARES:

Número del día y atrasado dentro del mes	\$ 1.00
" atrasado de más de un mes hasta un año	" 2.00
" atrasado de más de un año	" 4.00

SUSCRIPCIONES:

Suscripcion Mensual	\$ 20.00
" Trimestral	" 40.00
" Semestral	" 70.00
" Anual	" 130.00

PUBLICACIONES

Toda publicación que no sea de composición corrida, se percibirán los centímetros utilizados, considerándose (25) palabras como un centímetro y por columna a razón de \$ 6.00 (Seis pesos el centímetro).

El precio mínimo de toda publicación de cualquier índole será de \$ 20.00 (Veinte pesos).

Los balances de Sociedades Anónimas que se publiquen en el Boletín Oficial, pagarán además de la tarifa, el siguiente derecho adicional fijo.

1°) Si ocupa menos de un cuarto $\frac{1}{4}$ de página	\$ 31
2°) De más de un cuarto y hasta media $\frac{1}{2}$ página	" 54
3°) De más de media y hasta 1 página	" 90
4°) De más de una página se cobrará en la proporción correspondiente.	

DIRECCION Y ADMINISTRACION — ZUVIRIA 536

PUBLICACIONES A TERMINO:

En las publicaciones a término que tengan que insertar se por dos (2) o más veces, regirá la siguiente tarifa:

Texto no mayor de 12 centímetros o 300 palabras	Hasta 10 días	Exce- dente	Hasta 20 días	Exce- dente	Hasta 30 días	Exce- dente	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Sucesorios	67.00	4.50	90.00	6.70	130.00	9.00	cm.
Posesión treintañal y deslinde	90.00	6.70	180.00	12.00	270.00	18.00	cm.
Remates de inmuebles	90.00	6.70	180.00	12.00	270.00	18.00	cm.
Otros remates	67.00	4.50	90.00	6.70	130.00	9.00	cm.
Edictos de mina	180.00	12.00					cm.
Contratos de Sociedades	0.50	la palabra		0.80	la palabra		
Balances	130.00	10.00	200.00	18.00	300.00	20.—	cm.
Otros edictos judiciales y avisos	90.00	6.70	180.00	12.00	270.00	18.00	cm.

SUMARIO

SECCION ADMINISTRATIVA

PAGINAS

L E Y :

Nº 3536 del 23/12/59.— El cuerpo electoral de la Provincia, como los excluidos del mismo, se forma de acuerdo con las disposiciones de la Ley Electoral de la Nación	18 al 20
--	----------

EDICTOS DE MINAS:

Nº 5182 — Solicitado por César D. Mena Garzón -- Expte. Nº 3.137 — M.	20
Nº 5.181 — Solicitado por Elina Stella Mendoza — Expte. Nº 3.038 — M.	20 al 21
Nº 5171 — Solicitado por Mario Benito Rivero — Expediente Nº 3217—R.	21
Nº 5168 — Solicitado por Mario de Nigris --Expte. Nº 3013-D.....	21
Nº 5121 — Solicitado por Compañía Minera La Poma -- Expte. Nº 3229—C.	21
Nº 4792 — Presentado por Geral Wehmer, Carlos Eduardo Rocca, Clemencia M. de Rocca, y el Sr. Juan Russinyol -- Expte. Nº 3213—W.	21

LICITACION PUBLICA:

Nº 5196 — Ferrocarril General Belgrano	21
Nº 5195 — Inspección de Ayuda Social Directa de la Gobernación - adquisición de artículos varios de vestir	21
Nº 5174 — Ministerio de Gobierno, Justicia é I. Pública — Hotel Termas Rosario de la Frontera — adjudicación de tierras	21
Nº 5144 — Yacimientos Petrolíferos Fiscales — Licitación Pública Nº 573	21 al 22

LICITACION PRIVADA:

Nº 5172 — Administración Gral. de Aguas — Prov. de cable armado subterráneo	22
---	----

EDICTOS CITATORIOS:

Nº 5197 — s/por Eduardo Florencio Patrón Costas Villagrán	22
Nº 5145 — s./ por Gregoria Guitián de Mamani ..	22
Nº 5019 — s./ por Atilio Cornejo	22
Nº 5089 — Solicitado por Francisco Gómez	22

SECCION JUDICIAL

SUCESORIOS:

Nº 5199 — De don Angel Pedro Suárez	22
Nº 5198 — De don Jacobo Malmros	22
Nº 5193 — De don Julio César Gómez	22
Nº 5192 — De doña Carolina Catalano de Mongelli o Mon chelli	22
Nº 5176 — De don Pastor Romero	22
Nº 5175 — De don Cayo o Grau Calsina	22
Nº 5169 — De don Pedro Alejandro Díaz	22
Nº 5165 — De doña Edelmira Saavedra de Agüero y de don Apolonio Agüero	22
Nº 5142 — De doña Julia Zerdán o Cerdán de Yañez	22
Nº 5139 — De doña Demetria Cisneros de Nicolich o María Cisneros de Nicolich	22
Nº 5136 — De doña María Esther Odriozola	22
Nº 5133 — De don Francisco Pedro Irpino Martignetti ..	22
Nº 5130 — De doña Mercedes Saravia de Cornejo	23
Nº 5127 — De doña Emma Celestina Benasso de Palermo	23
Nº 5117 — De doña Elena Fany de Aguilar	23
Nº 5114 — De don Juan Tanquía o Juan Lesman Tanquía o Tanquías	23
Nº 5112 — De don Zollo Vargas	23
Nº 5111 — De doña Simona Polonia López de Aguilar ..	23
Nº 5107 — De don Fortunato Rafael Alvarez	23
Nº 5104 — De doña María Pirini de Spezzi	23
Nº 5101 — De don Benigno Flores	23
Nº 5086 — De Manuel Antonio Morales	23
Nº 5080 — De Luis Tupeli Luna	23
Nº 5079 — De Restituto Pascual Barrios o Pascual Restitu o Barrios o Pascual Barrios	23
Nº 5073 — De Héctor León Mónico	23
Nº 5072 — De Francisco Lasquera y doña Josefa Armeva ó Armella de Lasquera	23
Nº 5071 — De Jesús Josefa Alvarez de Ortiz	23

PAGINAS

Nº 5070 — De María Mónica Sajama de Mercado	23
Nº 5068 — De Aristóbulo Velázquez	23
Nº 5059 — De Leonardo Guzmán	23
Nº 5050 — De Fortunato Gonza y Concepción Aramayo de Gonza	23
Nº 5049 — De Roberto Yapura	23
Nº 5035 — De don Mariano Ramón Cadena	23
Nº 5027 — De doña Nicolasa Pignataro de Pirchio y de don Alberto Pirchio	23
Nº 5013 — De don José Mercedes Alanís	23
Nº 5007 — De don Angel Pedro Suárez	23
Nº 5006 — De doña María Cardona de Ranea y de don Ernesto Raúl Ranea	24
Nº 5005 — De Exequiel Villalobos Gutiérrez	24
Nº 4986 — De don Dante Domingo de Giusti	24
Nº 4.980 — De don Aurelio Gomez y de doña Hipólita Aparicio de Gomez	24
Nº 4.979 — De don Luis Segal	24
Nº 4974 — De don Laurencio Aquino	24
Nº 4963 — De doña Amelia Barrionuevo de Toranzos	24
Nº 4958 — De don Jesús o Jesús M. o Jesús María Rodríguez	24
Nº 4957 — De doña Abundía o Angela Abundía Aparicio de Piorno	24
Nº 4930 — De don Rafael Villagrán	24
Nº 4927 — De doña Josefa Sirenia Franco de Giliberti	24
Nº 4897 — De doña Juana Zulberti de Rizzotti	24

TESTAMENTARIO:

Nº 4.977 — De don Justo Ventura Montañó y de doña Julia Azua de Montañó	24
---	----

REMATES JUDICIALES:

Laureano Martín y Cía. S. R. L.	24
Nº 5178 — Por Arturo Salvatierra—Juicio: Cipriano Fuentes vs. Baldomero Juarez	24
Nº 5083 — Por Manuel C. Michel — Juicio: Rita Tolaba de Guaymás vs. Luján Guaymás	24
Nº 5057 — Por Arturo Salvatierra—Juicio Viva y Federico S. R. L. vs. Sociedad Cooperativa Agropecuaria General Martín Güemes Ltda.	24 al 25
Liberio Pedro Martinotti	25
Nº 4942 — Por Justo C. Figueroa Cornejo - Juicio: Durand Joaquín Alberto vs. Leicar Soc. Anón. Com. Ind. Finan. e Inm.	25
Nº 4915 — Por Justo C. Figueroa Cornejo — Juicio: Villa Luis vs. Antonio Casabella	25

CITACION A JUICIO:

Nº 5119 — Tutela de los menores Bravo María Violeta y Lindor Bernardo	25
Nº 5177 — Milanese Hnos. vs. Gurmej Purewal o Gurnerg Singh Purepal	25

SECCION COMERCIAL

TRANSFERENCIA DE NEGOCIO:

Nº 5202 — Dolores Fontanini de Páscoli vende a Armando Nieves Ceballos y Enrique Antonio Martos	25
---	----

TRANSFERENCIA DE SOCIEDAD:

Nº 5138 — Harach Hermanos Sociedad Colectiva	25
--	----

VENTA DE NEGOCIO:

Nº 5126 — Daniel León vende a Daniel León S. A. Forestal Industrial y Comercial	25
---	----

FOSTERGACION DE SORTEO:

Nº 5201 — Cooperativa de Consumos - Tartagal Ltda.	25
---	----

SECCION AVISOS

ASAMBLEAS:

Nº 5200 — Club Atlético Libertad, Embarcación, para el día 24 del corriente	25
Nº 5084 — Tierras y Bosques "Los Andes" S. A., para el día 8 de enero de 1960	25

AVISOS:

AVISO A LAS MUNICIPALIDADES	25
AVISO A LOS SUSCRITORES	25

SECCION ADMINISTRATIVA

LEY Nº 3536

POR CUANTO:

EL SENADO Y LA CAMARA DE DIPUTADOS DE LA PROVINCIA DE SALTA, SANCIONAN CON FUERZA DE

LEY:

TITULO I

CUERPO ELECTORAL DE LA PROVINCIA

Capítulo I

Constitución del Cuerpo Electoral

Artículo 1º — El cuerpo electoral de la Provincia, como los excluidos del mismo, se

forma de acuerdo con las disposiciones de la Ley electoral de la Nación.

Art. 2º — Las elecciones ordinarias para gobernador y vicegobernador, miembros de las Cámaras de Diputados y Senadores, concejales municipales y miembros de las comisiones municipales se realizarán sobre la base del padrón o registro electoral de la Nación vigente a la época de la respectiva elección, la que deberá coincidir, en lo posible, con los comicios nacionales.

Art. 3º — Para las elecciones de carácter exclusivamente provincial, el Poder Ejecutivo gestionará del Ministerio del Interior de la Nación, la impresión de los registros o padrones provisorios y definitivos que hayan de utilizarse en la misma.

Art. 4º — El cuerpo electoral municipal se compondrá:

1º) De los inscriptos en el Registro Electoral de la Nación;

2º) De los extranjeros varones, que sepan leer y escribir el idioma nacional, mayores de 18 años, con dos por lo menos de residencia inmediata en el distrito inscriptos en un padrón suplementario.

Art. 5º — La división territorial de la Provincia, a los fines de esta ley, se ajustará a lo dispuesto por la ley electoral de la Nación.

TITULO II

FECHA DE LAS ELECCIONES

Art. 6º — Las elecciones extraordinarias se efectuarán en el día festivo que establezca la convocatoria.

Art. 7º — Los comicios complementarios para el caso de no haberse efectuado la elección en alguna o algunas de las mesas, o realizada, se hubiera anulado, tendrán lugar, si se reúnen los requisitos que establece el artículo 105 de la presente ley, en el segundo domingo siguiente al de la correspondiente convocatoria.

TITULO III

SISTEMA ELECTORAL

Capítulo I

Elección de Gobernador y Vicegobernador

Art. 8º — El gobernador y vicegobernador serán elegidos directamente por el pueblo, formando el conjunto de los departamentos en que se divide la provincia, un distrito electoral único. Cada elector deberá sufragar por una fórmula de candidatos contenidos en las boletas aprobadas de acuerdo con la presente ley.

Art. 9º — Resultarán electos gobernador y vicegobernador los candidatos a dichos cargos que obtengan mayor número de votos, siguiéndose en un todo lo dispuesto por la sección cuarta, capítulo 2º, de la Constitución de la Provincia.

Capítulo II

Elección de senadores, diputados y convencionales constituyentes

Art. 10 — Los senadores serán elegidos directamente por el pueblo de cada departamento, a razón de un titular y un suplente por departamento, resultando electos los que obtengan mayor número de votos.

Art. 11 — Los diputados serán elegidos directamente y a pluralidad de sufragios por el pueblo de los departamentos, a razón de un diputado por cada departamento cuya población no exceda de cinco mil habitantes.

En los departamentos de mayor población se elegirá un diputado más por cada cinco mil habitantes o fracción de tres mil de acuerdo al último censo nacional o provincial.

Art. 12 — En las elecciones de diputados y convencionales constituyentes, cada elector deberá votar por las dos terceras partes del número de candidatos a elegir, pero si el número fuera divisible por tres, deberá hacerlo por el entero inmediato superior que deberá ser siempre superior en uno, por lo menos, a la otra fracción. Los dos tercios, o fracción mayor en la forma expresada, corresponderá al partido que obtenga la mayoría. El tercio restante, o fracción menor, corresponderá a la primera minoría.

Art. 13 — Se proclamarán electos diputados y convencionales por la mayoría a los candidatos de la lista que obtenga mayor número de votos y el tercio restante o fracción menor a los candidatos de la lista que haya obtenido la primera minoría, siguiendo el orden de la lista.

Capítulo III

Elección de consejales y miembros de comisiones municipales

Art. 14 — El Consejo Deliberante de las municipalidades de primera categoría estará integrado por nueve consejales, y el de los municipios de segunda categoría, por cinco consejales.

Las comisiones municipales de los municipios de tercera categoría estarán integradas por cuatro miembros si su población excede los dos mil habitantes y por dos miembros las de aquellos municipios que no alcancen esa población.

Los censos nacionales o provinciales determinarán la categoría de cada municipio.

Art. 15 — Los consejales municipales y miembros de comisiones municipales, serán elegidos directamente por el pueblo de los respectivos municipios, y cada elector deberá votar por las dos terceras partes del número de candidatos a elegir, correspondiendo la otra tercera parte a la primera minoría.

TITULO IV

TRIBUNAL ELECTORAL

Art. 16 — Un tribunal electoral permanente, compuesto por el presidente de la Corte de Justicia, el presidente de la sala en lo penal, uno de los presidentes de las salas en lo civil y comercial elegidos por sorteo, el vicepresidente 1º del Senado y el presidente de la Cámara de Diputados, o sus reemplazantes legales, ejercerá las funciones que le confiere esta ley y tendrá a su cargo:

- 1º) Nombrar los miembros de las mesas receptoras de votos;
- 2º) Declarar la concurrencia en los candidatos de los requisitos exigidos por la Constitución y por esta ley para el desempeño del cargo;
- 3º) Practicar el escrutinio definitivo en acto público;
- 4º) Calificar las elecciones de gobernador, vicegobernador, de convencionales, senadores, diputados y consejales y comisionados municipales, juzgando sobre su validez o invalidez y otorgando el título al que resulte electo;
- 5º) Establecer, llegado el caso, el suplente que entrará en funciones;
- 6º) Inscribir los partidos políticos que lo soliciten y que se encuentren encuadrados en las disposiciones legales pertinentes;
- 7º) Aprobar la carta orgánica o estatutos de los partidos políticos, de conformidad con las prescripciones legales;
- 8º) Aprobar los modelos de boletas de sufragio que le fueran remitidas por los partidos políticos con sujeción a las disposiciones de esta ley.

Art. 17 — Este tribunal electoral procederá como jurado en la apreciación de los hechos y sentenciará con arreglo a derecho.

Art. 18 — Actuará como presidente del Tribunal Electoral el presidente de la Corte de Justicia o en su defecto el vicepresidente del Senado o el presidente de la Cámara de Diputados, y en ausencia de todos éstos, sus reemplazantes legales por el orden enunciado.

En todos los casos el presidente tendrá voz y voto en las deliberaciones.

Art. 19 — El Tribunal Electoral no podrá adoptar ninguna resolución sin la presencia de la mitad más uno de sus miembros, por lo menos. En caso de empate se postergará la resolución hasta la concurrencia en pleno de sus miembros, o sus reemplazantes legales.

Art. 20 — Diez días después de publicada la convocatoria para el acto electoral, el tribunal se reunirá en el recinto que a esos efectos deberá el Poder Ejecutivo poner a su disposición y nombrará un secretario y los empleados que crea necesario y fijará horario de trabajo, haciéndolo conocer al público por medio de los diarios y de un cartel fijado en los portales del recinto.

El secretario y demás empleados gozarán, mientras duren sus funciones, del sueldo o emolumento que les fije discrecionalmente el tribunal, y sus nombramientos y retribuciones serán comunicadas al Ministerio de Gobierno.

Art. 21 — Oportunamente el Tribunal Electoral nombrará peritos identificadores para que ejerzan sus funciones en los casos previstos por esta ley, previo juramento ante el presidente, de ejercer fielmente su cargo.

El Poder Ejecutivo, con la debida oportunidad, entregará al tribunal los padrones del distrito electoral respectivo y los formularios, sobres, papeles especiales, sellos y urnas que éste debe distribuir a los presidentes de comicios.

Art. 22 — Oportunamente hará la designación de presidentes y suplentes de comicios y comunicará sus nombramientos por medio del correo bajo sobre certificado con retorno, como así también procederá a la distribución a las mesas receptoras de votos, de todos los elementos necesarios para la realización de las elecciones, de acuerdo con las prescripciones de la presente ley.

Art. 23 — La remisión y entrega de las urnas y demás elementos y útiles necesarios para el acto electoral, deberá hacerlo el tribunal preferentemente sirviéndose del correo, pero podrá hacerlo en casos excepcionales ocupando al efecto los empleados de la oficina de la justicia letrada o comisiones especiales que designe, los que se trasladarán en tal caso al lugar de la elección, permaneciendo en el mismo hasta que termine el escrutinio provisional.

TITULO V

ACTOS PREELECTORALES

Capítulo I

De las convocatorias

Art. 24 — La convocatoria a elecciones nacionales, provinciales y municipales en cada distrito, sección o circuito electoral, deberá ser hecha por el Poder Ejecutivo, con noventa días de anticipación al fijado para el acto electoral, debiendo expresar:

- 1º) Fecha de la elección;
- 2º) Clase de cargos, número de vacantes y período por el que se elige;
- 3º) Número de candidatos titulares y suplentes por los que puede votar el elector.

Art. 25 — Si no se hubiera realizado la elección, o realizada, se le hubiese anulado, la nueva convocatoria se hará de inmediato al recibo de la comunicación respectiva del Tribunal Electoral.

Art. 26 — Las convocatorias serán insertadas en el Boletín Oficial y circularán inmediatamente en cada sección o circuito, ya sea en un diario donde lo hubiese, ya sea en carteles y hojas sueltas, que se fijarán en parajes públicos, donde no fuere posible otro medio de publicidad, debiendo las emisoras de radiotelefonía propagarlas sin cargo, no menos de dos veces por día durante ocho días.

CAPITULO II

De los apoderados y fiscales de los partidos

Art. 27 — Los partidos políticos reconocidos pueden nombrar fiscales que los representen ante las mesas receptoras de votos.

Pueden también nombrar fiscales generales ante las distintas mesas, que tendrán las mismas facultades y podrán actuar simultáneamente, aunque en forma transitoria, con el fiscal acreditado ante la mesa.

Salvo lo dispuesto con referencia al fiscal general, en ningún caso podrá actuar simultáneamente en una mesa más de un fiscal por partido político.

Art. 28 — Estos fiscales no tienen otra misión que la de fiscalizar las operaciones del acto electoral y formalizar los reclamos que estimaren corresponder.

Art. 29 — Los partidos políticos podrán designar ante el Tribunal Electoral un apoderado general titular y otro suplente del distrito, para que los representen a todos los fines establecidos por esta ley.

No podrá designarse más de un apoderado general y en ningún caso podrá aquél actuar conjuntamente con el suplente. Este último entrará en funciones en caso de ausencia o incompetencia del titular.

Art. 30 — Para ser fiscal o fiscal general es necesario saber leer y escribir, ser elector hábil y estar inscripto en el registro electoral del distrito.

Los fiscales podrán votar en las mesas en que actúen, aunque no estén inscriptos en ellas, siempre que lo estén en la sección a que ellas pertenezcan. En este caso se agregará el nombre del votante en la hoja del registro, haciendo constar dicha circunstancia y la mesa en que está inscripto.

Art. 31 — Los poderes de los fiscales serán otorgados en papel común bajo la firma de cualquiera de los candidatos o de las autoridades directivas del partido, y podrán ser presentados para su reconocimiento por los presidentes de mesas desde tres días antes.

del fijado para la elección.

Los poderes de los apoderados generales serán extendidos en papel común y concedidos por la autoridad pertinente partidaria.

CAPITULO III

Oficialización de listas de candidatos y de boletas de sufragio

Art. 32 — Dentro de los cuarenta días de publicada la convocatoria los partidos políticos deberán registrar, ante el Tribunal Electoral, la lista de los candidatos públicamente proclamados.

Art. 33 — Toda lista debe comprender un número de candidatos titulares y suplentes, igual al de diputados, senadores, convencionales, constituyentes, consejales, municipales o miembros de comisiones municipales, que corresponda elegir por mayoría, según expresa la convocatoria.

Art. 34 — Una vez registrada la lista de candidatos, el Tribunal Electoral deberá expedirse dentro de los diez días subsiguientes, con respecto a la calidad de los mismos.

Art. 35 — Los partidos políticos reconocidos que hubieren proclamado candidato, someterán por lo menos treinta días antes de la elección, a la aprobación del Tribunal Electoral, en número suficiente, modelo exacto de las boletas de sufragio, destinadas a ser utilizadas en los comicios.

Art. 36 — El Tribunal Electoral procederá en primer término, a verificar si los nombres y orden de los candidatos, concuerdan con las listas que hubieran registrado los partidos.

Art. 37 — Cumplido este trámite, el Tribunal Electoral, convocará a los apoderados de los partidos políticos, y oídos éstos se aprobará los modelos de boletas sometidos a su consideración en el caso que, a su juicio, reunieran las condiciones establecidas.

Es entendido que si entre los diversos tipos de modelos presentados y sellos distintivos empleados no existieren diferencias tipográficas suficientes que los hagan inconfundibles entre sí a simple vista, el Tribunal Electoral recabará de los representantes de los partidos la reforma inmediata de los modelos, hecho lo cual dictará resolución.

CAPITULO IV

Mesas receptoras de votos

Art. 38 — Para las elecciones provinciales y municipales funcionarán tantas mesas receptoras de votos, designadas por números, cuantas sean las que se formen en el distrito electoral para las elecciones nacionales, según el padrón nacional adoptado como padrón electoral provincial.

Los extranjeros inscriptos en los padrones suplementarios sufragarán en mesas especiales.

Art. 39 — El Poder Ejecutivo designará, con más de 25 días de anticipación a la fecha de los comicios, los lugares donde deberán funcionar las mesas.

Para la ubicación podrán habilitarse dependencias oficiales, locales de instituciones de bien público, salas de espectáculos públicos y otras que reúnan las condiciones necesarias para ese objeto.

Art. 40 — Hecha esta designación, el Poder Ejecutivo la comunicará al Tribunal Electoral y le dará publicidad con quince días, por lo menos de anticipación a la elección, en dos diarios, con inserción en el Boletín Oficial, y por medio de carteles fijados en los parajes públicos del lugar donde debe verificarse la elección.

Art. 41 — El Poder Ejecutivo podrá modificar, con posterioridad en caso de fuerza mayor, la ubicación asignada en las mesas.

La instalación de los comités, subcomités o grupos de carácter político, con posterioridad a la resolución del Poder Ejecutivo, no podrá considerarse como de fuerza mayor para determinar el cambio de una mesa.

Art. 42 — Cada mesa electoral tendrá como única autoridad un funcionario que ac-

tuará con el título de presidente. Se designarán también para cada mesa dos suplentes que auxiliarán al presidente y lo reemplazarán por el orden de su designación en los casos que esta ley establece.

Art. 43 — Los presidentes y suplentes deberán tener las siguientes calidades:

- 1º) Ser elector en ejercicio;
- 2º) Residir en la sección electoral;
- 3º) Saber leer y escribir.

A los efectos de establecer la existencia de estos requisitos, el Tribunal Electoral estará facultado para solicitar a las autoridades respectivas los datos y antecedentes que juzgue necesario.

Art. 44 — Los presidentes y suplentes que deban votar en una mesa distinta de la que ejercen sus funciones, podrán hacerlo en la que tienen a su cargo.

Los presidentes y suplentes que emitan su voto en las condiciones a que se refiere este artículo, deberán dejar constancia, al hacerlo del colegio o mesa electoral a que pertenecen.

En caso de actuar en mesas de electores de distinto sexo, votarán en la mesa más próxima correspondiente a electores de su mismo sexo.

Art. 45 — El Tribunal Electoral hará, con antelación no menor de veinte días, los nombramientos de presidentes y suplentes para cada mesa.

La excusación de éstos para la función asignada solo podrá formularse dentro de los tres días de su modificación, y únicamente podrán invocarse y aceptarse razones de enfermedad o fuerza mayor debidamente justificadas. Pasado este plazo, estas misma causas de excepción, serán motivo de una nueva consideración especial del tribunal.

A los efectos de acreditar por parte del presidente o suplente de mesas receptoras de votos, la enfermedad que impida su concurrencia al acto electoral, solamente tendrán validez los certificados extendidos por médicos de la sanidad provincial, municipal o nacional, en su orden. En ausencia de los médicos indicados precedentemente, el certificado podrá ser extendido por un médico particular, pudiendo el Tribunal Electoral hacer verificar la exactitud del mismo por facultativos especiales. En caso de que se comprobara la falsedad, el Tribunal Electoral pasará los antecedentes al respectivo agente fiscal a los fines establecidos en el artículo 127 de la presente ley.

Art. 46 — El presidente y los dos suplentes deberán encontrarse presentes en el momento de la apertura y clausura del acto electoral, salvo enfermedad o fuerza mayor que deberán llevar a conocimiento del Tribunal Electoral y de los suplentes. Su misión esencial es velar por el correcto desarrollo del acto eleccionario.

Al reemplazarse entre sí los funcionarios asentarán nota de la hora en que toman y dejan el cargo. En todo momento deberá encontrarse en la mesa un suplente para reemplazar al que está actuando de presidente, si así fuera necesario.

Art. 47 — Los nombres de las personas designadas para las mesas receptoras de votos serán publicadas en el Boletín Oficial por una vez y en dos diarios durante 5 días. El Tribunal Electoral remitirá por correo bajo certificado, con retorno, los nombramientos a los designados.

Art. 48 — Cada uno de los designados para las mesas receptoras de votos exhibirá su nombramiento al tomar posesión de su cargo, y en caso de no haberlo recibido o de no tenerlo en su poder, le bastará exhibir una publicación oficial y acreditar su identidad con la libreta de enrolamiento o libreta cívica.

Art. 49 — A fin de asegurar la libertad, seguridad e inmunidad de los presidentes y suplentes de comicios, ninguna autoridad podrá reducirlos a prisión desde 24 horas antes de la elección en que deban desempeñar sus funciones hasta la clausura del acto, salvo caso de flagrante delito.

Art. 50 — Las autoridades de mesas receptoras de votos tendrán a su cargo el orden inmediato del Colegio Electoral, durante el ejercicio de sus funciones, y para conservarlo o restablecerlo, podrán requerir el auxilio de la fuerza pública.

Art. 51 — Sin perjuicio de los deberes inherentes a sus cargos, relacionados con el orden público general, los agentes de la policía se pondrán en número suficiente a las órdenes de cada uno de los presidentes de comicios a objeto de mantener la regularidad y libertad en el acto electoral y de hacer cumplir sin demora las resoluciones del mismo presidente.

Art. 52 — Los presidentes de comicios harán retirar a los que no guarden en el acto electoral el comportamiento y la moderación debidos.

CAPITULO V

Distribución de equipos y útiles electorales

Art. 53 — El Poder Ejecutivo adoptará las providencias necesarias para remitir con la debida antelación al Tribunal Electoral las urnas, formularios, sobres, papeles especiales y sellos que debe éste distribuir a los presidentes de comicios.

Art. 54 — En posesión de estos elementos, el Tribunal Electoral entregará a la oficina superior de Correos o comisiones especiales que designe, con destino al presidente de cada mesa electoral, los siguientes documentos y útiles:

- 1º) Tres ejemplares de los registros electorales especiales para la mesa;
- 2º) Una urna debidamente cerrada y sellada;
- 3º) Sobres para el voto;
- 4º) Un ejemplar de cada una de las boletas oficializadas, rubricadas y selladas por el secretario del Tribunal Electoral;
- 5º) Mazos de boletas en el caso de que los partidos las hubieran dejado para distribuir;
- 6º) Sellos de mesa, sobres para devolver la documentación, impresos, papel, tinta, secantes, etc., en la cantidad necesaria;
- 7º) Un ejemplar de la presente ley, autorizada con firma y sello de la Secretaría del Tribunal Electoral.

La entrega será hecha con la anticipación suficiente para que puedan ser recibidos en el lugar en que funcionará la mesa a la apertura del acto electoral.

TITULO VI

DE LA ELECCION

CAPITULO I

Derechos y deberes del elector

Art. 55 — El sufragio electoral es un derecho que le corresponde a todo ciudadano argentino, sin distinción de sexo, y a la vez una función política que tiene el deber de desempeñar con arreglo a la Constitución y a la presente ley.

Art. 56 — Ninguna autoridad podrá reducir a prisión al ciudadano elector desde 24 horas antes de la elección hasta la clausura de los comicios, salvo el caso de flagrante delito o cuando existiere orden emanada del juez competente. Fuera de estos casos no podrá estorbarse en el desempeño de sus funciones.

Art. 57 — Ninguna autoridad podrá poner obstáculo a los partidos políticos reconocidos que hayan registrado candidatos, para la instalación y funcionamiento de locales para su ministración informaciones a los electores y facilitarles la emisión regular del voto, siempre que no contraríen las disposiciones de la presente ley.

Art. 58 — Los que por razones de trabajo deban estar ocupados durante las horas del acto electoral, tienen derecho a obtener una licencia especial de sus empleadores con el

objeto de concurrir a emitir su voto o desempeñar cargos en los comicios, sin deducción alguna de salario ni ulterior recargo de honorario.

Art. 59 — El sufragio es individual y ninguna autoridad, ni persona, ni corporaciones, partido o agrupación política, puede obligar al elector a votar en grupo de cualquier naturaleza o denominación que sea.

Art. 60 — Todo elector afectado en cualquier forma, en sus inmunidades y libertad o seguridad, o privado del ejercicio del sufragio, podrá solicitar amparo por sí, por intermedio de cualquiera del pueblo, en su nombre, por escrito o verbalmente, denunciando el hecho al juez en lo penal de turno, o al magistrado más próximo, o a cualquier funcionario nacional o provincial.

Art. 61 — El elector puede pedir amparo al Tribunal Electoral para que le sea entregada su libreta de enrolamiento o libreta cívica retenida indebidamente por un tercero.

Art. 62 — Todo elector tiene el deber de votar en cuantas elecciones se realicen en su distrito.

Quedan exentos de esta obligación:

- 1º) Los electores mayores de setenta (70) años;
- 2º) Los jueces y sus auxiliares que por disposición de esta ley deben asistir a sus oficinas y tenerlas abiertas durante las horas de la elección;
- 3º) Los que el día de la elección se encuentren a más de sesenta kilómetros de los comicios;
- 4º) Los que estuvieren enfermos o imposibilitados físicamente o por fuerza mayor debidamente comprobado, que les impida concurrir a los comicios.

Las excepciones que consagra este artículo son de carácter optativo para el elector.

Art. 63 — Todo elector tiene el deber de guardar el secreto del voto.

Art. 64 — Todas las funciones que esta ley atribuye a los electores constituyen carga pública y serán, por lo tanto, irrenunciables, salvo caso debidamente justificado, ante el Tribunal Electoral.

CAPITULO II

Normas y garantías para el acto electoral

Art. 65 — Queda prohibida la aglomeración de tropas o cualquier ostentación de fuerza armada en el día del sufragio. — Sólo los presidentes de comicios podrán tener a su disposición la fuerza policial necesaria para atender el mejor cumplimiento de esta ley.

Las fuerzas provinciales, con excepción de la policía destinada a guardar el orden, que se encontraren en la localidad en que tenga lugar la elección, se conservarán acharteladas durante las horas de los comicios.

Art. 66 — Los jefes u oficiales de las fuerzas armadas y autoridades policiales, provinciales y municipales, no podrán encabezar grupos de ciudadanos durante la elección, ni hacer valer la influencia de sus cargos para coartar la libertad de sufragio, ni tampoco hacer reuniones con el propósito de influir en forma alguna en los actos electorales.

El personal retirado de las fuerzas armadas cualquiera fuera su jerarquía, no podrá concurrir vistiendo sus uniformes a ningún acto de carácter político o electoral.

Art. 67 — El Poder Ejecutivo deberá disponer que los días de elecciones se pongan agentes de policía en número suficiente, a las órdenes de cada uno de los presidentes de mesa, a objeto de asegurar la libertad y regularidad de la emisión del sufragio.

Estos agentes sólo recibirán órdenes del funcionario que ejerza la presidencia de la mesa.

Art. 68 — Si no se hubiese dispuesto la presencia de fuerzas policiales a los efectos del artículo anterior, o si éstas no se hubiesen hecho presente, o si estando no cumplieren las órdenes del presidente de la mesa,

éste lo hará saber telegráficamente al Tribunal Electoral, quien deberá poner el hecho en conocimiento de las autoridades para que provean la policía correspondiente, y, mientras tanto, podrá requerir el concurso de fuerzas nacionales, para la custodia de la mesa.

Art. 69 — Queda prohibido:

- 1º) Admitir reunión de electores o depósitos de armas durante las horas de la elección a todo propietario o inquilino que en los centros urbanos habite una casa situada dentro de un radio de ochenta metros alrededor de una mesa receptora. Si la casa fuese tomada a viva fuerza, deberá el propietario o inquilino dar aviso de inmediato a la autoridad policial;
- 2º) Los espectáculos populares al aire libre, o en recintos cerrados, fiestas teatrales, deportivas y toda clase de reuniones públicas que no se refieran al acto electoral, durante las horas de los comicios;
- 3º) Tener abiertas las casas destinadas al expendio de bebidas alcohólicas de cualquier clase, durante el día de los comicios, hasta pasada tres horas de la clausura de los mismos;
- 4º) Ofrecer o entregar a los electores boletas de sufragio dentro de un radio de ochenta metros de las mesas receptoras de votos, contados sobre la calzada, calle o camino;
- 5º) A los electores, la portación de armas, el uso de banderas, divisas u otros distintivos durante el día de la elección, doce horas antes y tres horas después de finalizados los comicios;
- 6º) Los actos públicos de proselitismo, desde cuarenta y ocho horas antes de la iniciación de los comicios.

CAPITULO III

Apertura del acto electoral

Art. 70 — El día señalado para la elección por la convocatoria respectiva, deberá encontrarse a las 7.45, en el local en que debe funcionar la mesa, el presidente de los comicios y sus suplentes, el empleado de Correos o de la justicia letrada, con los documentos y útiles a que se refiere el artículo 54 de la presente ley, y los agentes de policía que las autoridades deben poner a las órdenes de las autoridades de mesa.

Si hasta las 8.30 no se hubieran presentado las autoridades de la mesa, la autoridad policial y/o empleado de Correo hará conocer tal circunstancia a su superior y éste, a su vez, por la vía más rápida al Tribunal Electoral, para que éste adopte las medidas tendientes a la habilitación de los comicios.

Art. 71 — El presidente de la mesa procederá:

- 1º) A recibir la urna, los registros y los útiles que le entregue el empleado de Correos o de la justicia letrada designado para el caso, debiendo firmar recibo de ellos, previa la verificación correspondiente;
- 2º) A cerciorarse de que la urna remitida por el Tribunal Electoral tiene intactos sus sellos. — En caso contrario, procederá a cerrarla de nuevo poniéndole una faja de papel que no impida la introducción de los sobres de los votantes, que deberá ser firmada por el presidente, los suplentes y todos los fiscales, labrándose un acta especial que firmarán las mismas personas. — Si alguna de ellas se negare a firmar, lo harán constar en la misma acta;
- 3º) Habilitar un recinto para instalar la mesa y sobre ella la urna. Este local debe elegirse de modo que quede a la vista de todos y en lugar de fácil acceso;
- 4º) Habilitar un recinto inmediato al de la mesa, que se encuentre a la vista de todos y en lugar de fácil acceso, para que los electores ensobren su boleta en

absoluto secreto. — Este recinto, que se denominará Cuarto Oscuro, no debe tener más de una puerta utilizable, debiéndose cerrar y sellar las demás en presencia de los fiscales de los partidos o de dos electores, por lo menos, así como también las ventanas que tuviere, de modo de rodear de las mayores seguridades el secreto del voto;

- 5º) A depositar en el cuarto oscuro habilitado los mazos de boletas oficializadas de los partidos que hubiesen sido remitidas por el Tribunal Electoral o que entreguen al presidente los fiscales acreditados ante la mesa, confrontando escrupulosamente en presencia de los fiscales, cada una de las colecciones de boletas con los modelos que le han sido remitidas y asegurar en esta forma que no haya alteración alguna en la nómina de los candidatos ni aparezcan deficiencias de otra clase en aquéllas;
- 6º) Afimar y a colocar en lugar visible, a la entrada de la mesa, uno de los ejemplares del registro de electores del colegio, para que pueda ser fácilmente consultado por los electores. — Este registro puede ser firmado por los fiscales que así lo deseen;
- 7º) A colocar, a la entrada de la mesa, un cartel con las disposiciones contenidas desde el artículo 74 al 85 de la presente ley, en caracteres bien visibles, de manera que los electores puedan enterarse de su contenido antes de entrar a ser identificados;
- 8º) A colocar los otros dos ejemplares del registro electoral de la mesa, a los efectos establecidos en el siguiente capítulo;
- 9º) A verificar la identidad y los poderes de los fiscales de los partidos políticos que se hubieren presentado. — Los fiscales que no se encontraren presentes en la apertura del acto electoral serán reconocidos al tiempo que lleguen, sin retrotraer ninguna de las operaciones. No será aceptado el apoderado que no presente su libreta de enrolamiento o libreta cívica.

Art. 72 — Tomadas estas medidas, a las ocho el presidente de la mesa declarará abierto el acto electoral y labrará el acta de apertura llenando los claros del formulario impreso en los registros especiales correspondientes a la mesa, que deberá estar concebido en los siguientes términos:

"Acta de apertura. — El día... del mes... del año..., en virtud de la convocatoria del día... del mes de... del año... para la elección de..., y en presencia de los suplentes... y de... fiscales de los partidos... y el suscrito, presidente de la comisión encargada de la mesa número... del circuito... de la sección electoral..., declara abierto el acto electoral".

Esta acta será firmada por el presidente, los suplentes y los fiscales de los candidatos. — Si alguno de éstos no estuviera presente, si no hubiese fiscales nombrados o se negasen a firmar, el presidente consignará el hecho bajo su firma, haciéndolo testificar por dos electores presentes, que firmarán después de él.

CAPITULO VI

Emisión de sufragio

Art. 73 — Abierto el acto electoral, los electores se presentarán al presidente de la mesa, por el orden en que llegasen, dando su nombre y presentando su libreta de enrolamiento o libreta cívica.

Art. 74 — El secreto del voto es un deber durante el acto electoral. Ningún elector puede comparecer al recinto de la mesa exhibiendo de modo alguno la boleta de sufragio ni formulando cualquier manifestación que importe violar el secreto del voto.

Art. 75 — El presidente de los comicios procederá a verificar si el ciudadano a quien

pertenece la libreta de enrolamiento o libreta cívica figura en el registro electoral de la mesa.

Para verificar si el ciudadano a quien pertenece la libreta de enrolamiento o libreta cívica figura registrado como elector de la mesa, el presidente cotejará si coinciden los datos personales consignados en el registro con las mismas indicaciones contenidas en la libreta de enrolamiento o libreta cívica.

Cuando por errores de impresión, algunas de las menciones del registro no coincidieran exactamente con las de su libreta de enrolamiento o libreta cívica, el presidente de la mesa no podrá impedir por esto el voto de dicho elector, si coincidiesen las demás constancias.— En estos casos se anotarán las divergencias en la columna de observaciones.

Art. 76 — Ninguna autoridad —ni aún el Tribunal Electoral— podrá ordenar al presidente de una mesa que admita el voto de un ciudadano que no figure inscripto en los ejemplares del registro electoral distribuidos en las mesas, salvo los casos de los artículos 30 y 44.

Art. 77 — Todo aquel que figure en el registro electoral tiene derecho a votar y nadie podrá cuestionar ese derecho en el acto del sufragio.

Por consiguiente, los presidentes no admitirán nunca impugnación alguna que se funde en la inhabilitación del ciudadano para figurar en el registro electoral.

Está excluido del Registro Electoral, quien esté tachado con tinta roja en el Registro de la mesa, no pudiendo en tal caso emitir el voto aunque se alegara error.

Art. 78 — Hecha la comprobación de que la libreta de enrolamiento o libreta cívica presentada pertenece al mismo ciudadano que figura registrado como elector, el presidente procederá a verificar la identidad del compareciente, con las indicaciones respectivas de dicha libreta, oyendo sobre el punto a los fiscales de los partidos.

Art. 79 — Quien ejerza la presidencia de la mesa, por su iniciativa, o a pedido de los fiscales de los partidos, tiene derecho a interrogar al elector sobre las diversas referencias y anotaciones de la libreta relativa a su identidad.

Art. 80 — Las mismas personas tienen derecho a impugnar el voto del compareciente, cuando a su juicio hubiere falseado su identidad.— En este caso expondrán concretamente el motivo de la impugnación, labrándose un acta firmada por el presidente, y el o los impugnantes y tomándose nota sumaria en la columna de "Observaciones" del registro, frente al nombre del elector.

Art. 81 — En caso de impugnación, el presidente de la mesa lo hará constar en el sobre, usando las palabras "Impugnado por el presidente o el fiscal (o fiscales), don... y don...".— En seguida tomará la impresión digital del compareciente en una hoja de papel ad-hoc, anotando en ella el nombre, el número de matrícula y clase a que pertenece el elector registrado; luego la firmará y la colocará en un sobre que entregará abierto al mismo elector, junto con el sobre del voto, invitándolo, como en el artículo anterior, a pasar al cuarto oscuro.

El elector no deberá retirar del sobre la impresión digital.— Si la retirase, a los efectos penales, este hecho constituirá prueba suficiente de verdad de la impugnación, salvo prueba en contrario.

El o los fiscales impugnados deberán firmar también el acta y la nota que el presidente hubiera extendido en el sobre, de acuerdo con lo dispuesto en el párrafo precedente.— Si se negara a ello, el presidente lo hará constar, pudiendo hacerlo bajo la firma de alguno o algunos de los electores presentes.

La negativa del o de los fiscales impugnados a firmar el sobre del elector impugnado importará el desistimiento y anulación de la impugnación; pero bastará que uno solo firme para que subsista.

Después que el compareciente impugnado hubiere sufragado, si el presidente de los comicios considera fundada la impugnación, podrá disponer que sea arrestado a su orden. Este arresto podrá ser levantado solo en el caso de que el impugnado diera fianza pecuniaria o personal suficiente a juicio del mismo presidente, que garantice su presentación a los jueces.

La fianza pecuniaria será de quinientas pesos moneda nacional (\$ 500.-- m.n.), de la que el presidente de los comicios pasará recibo, quedando aquélla en su poder.— La personal será dada por un vecino responsable que por escrito se comprometa a presentar al afianzado o a presentar aquella cantidad en caso de ser condenado.

El Tribunal Electoral proveerá los formularios y sobres para el caso de impugnación.

Art. 82 — Si la identidad no es impugnada el presidente de los comicios entregará al elector un sobre abierto y vacío, firmado en el acto, de puño y letra y lo invitará a pasar al cuarto oscuro a ensobrar su voto.

Los fiscales de los partidos políticos estarán facultados para firmar el sobre que se entregará y deberán asegurarse que el que se vá a depositar en la urna es el mismo que le fue entregado a aquél por el presidente de los comicios.

Cuando uno o varios de los fiscales firmen un sobre, estarán obligados a firmar varios a medida que se vayan entregando a los electores, a los fines de evitar la identificación del votante.

Art. 83 — En el cuarto oscuro el elector guardará en el sobre su boleta de sufragio y volverá inmediatamente a la mesa para depositar su voto en la urna.

El presidente, por su iniciativa o a pedido fundado de los fiscales, podrá ordenar se verifique si el sobre que trae el elector es el mismo que él le entregó.

Art. 84 — Acto continuo procederá a anotar en el registro de electores de la mesa, a la vista de los fiscales y del elector mismo, la palabra "Votó" en la columna respectiva del nombre del sufragante.— La misma anotación fechada y firmada se hará en la libreta de enrolamiento o libreta cívica en el lugar expresamente destinado a ese efecto.

Art. 85 — En los casos de los artículos 30 y 44 deberá agregarse el o los nombres y demás datos a la lista de electores y dejarse constancia en el acta respectiva.

CAPITULO V

Funcionamiento del cuarto oscuro

Art. 86. — El presidente de la mesa, por propia iniciativa o cuando lo pidan los fiscales de los partidos, examinará el cuarto oscuro a objeto de cerciorarse que funciona de acuerdo con lo prescripto en el artículo 71, inciso 4º, de la presente ley.

Art. 87. — El presidente de la mesa cuidará de que en el cuarto oscuro existan en todo momento suficientes ejemplares de las boletas oficializadas de todos los partidos, en forma que sea fácil para los electores poder distinguirlas y tomar una de ellas para dar su voto.

El presidente de la mesa no admitirá en el cuarto oscuro otras boletas que las aprobadas por el Tribunal Electoral.

Capítulo VI

Clausura del acto electoral

Art. 88. — Las elecciones no podrán ser interrumpidas, y en caso de serlo por fuerza mayor, se expresará en acta separada el tiempo que haya durado la interrupción y la causa de ella.

Art. 89. — Las elecciones terminarán a las 18, en cuyo momento el presidente declarará clausurado el acceso a los comicios, pero continuará recibiendo el voto de los electores presentes que aguarden turno. Deben votar todos los electores que a las 18 se encuen-

tren en el local de los comicios esperando su turno para hacerlo, conforme el orden de su llegada al lugar.

Concluida la recepción de esos sufragios, el presidente tachará en la lista los nombres de los electores que no hayan comparecido, y se hará constar al pie de la misma el número de sufragantes y las protestas que hubiesen formulado los fiscales.

En los casos previstos en los artículos 30 y 44, se dejará también constancia del o los votos emitidos en esas condiciones.

TITULO VII

ESCRUTINIOS PROVISIONAL Y DEFINITIVO DE LA ELECCION

Capítulo I

Escrutinio provisional de la mesa

Art. 90. — Acto seguido, el presidente de los comicios, auxiliado por los suplentes, con vigilancia policial en el acceso y ante la sola presencia de los fiscales acreditados ante la mesa, apoderados y candidatos interesados que lo solicitaren, hará el escrutinio, ajustándose al siguiente procedimiento:

- 1º) Abrirá la urna, de la que extraerá todos los sobres y los contará, confrontándose su número con el de los sufragantes consignados al pie de la lista electoral;
- 2º) Examinará los sobres separando los que no estén en forma legal y los que correspondan a votos impugnados;
- 3º) Practicadas dichas operaciones se procederá a la apertura de los sobres cuidando que la cara del sobre en que se han estampado las firmas del presidente y los fiscales quede hacia abajo, de modo que no sea vista en el momento en que se conoce su contenido;
- 4º) Luego se separarán los sufragios para su recuento en las siguientes categorías:
 - a) Boletas oficializadas. Si aparecieran boletas no autorizadas por el Tribunal Electoral o que incluyan nombres de personas que no figuren en ninguna de las listas de candidatos oficializadas, se contarán en la categoría del inciso b);
 - b) Votos observados. Son los que se han emitido con boletas ininteligibles, no oficializadas, con objetos extraños, con inscripciones impertinentes, que permitieran la individualización del elector o su validez estuviese cuestionada por las autoridades o fiscales;
 - c) Votos en blanco. Cuando el sobre estuviere vacío, o con papel de cualquier color, sin inscripción, impresión, escritura ni imagen alguna;
 - d) Votos impugnados, en cuanto a la identidad del sufragante.

Cualquiera de los presentes podrá cuestionar la clasificación de sufragios, solicitando su inclusión en una categoría distinta, fundando su pedido con expresión concreta de las causas. El presidente de los comicios considerará la cuestión y si "prima facie" la clasificación no fuera absolutamente clara e indubitable, resolverá incluyendo el sufragio entre los observados. Si alguno de los presentes estuviese disconforme con lo resuelto por el presidente de los comicios, podrá expresar su protesta en el acta, la que quedará a resolución del Tribunal Electoral.

Las autoridades de los comicios no se pronunciarán sobre la nulidad del voto aunque fuera manifiesta limitándose a incluirlo en la categoría b) a resolución del Tribunal Electoral.

Art. 91. — La iniciación de las tareas del escrutinio provisional no podrá realizarse, bajo ningún pretexto, antes de las 18, aún cuando hubieran sufragado la totalidad de los electores de la mesa.

Las tareas del escrutinio y la suma de los votos obtenidos por los candidatos, se realizarán bajo la vigilancia de los fiscales de los partidos políticos, de manera que éstos puedan llenar su cometido con facilidad y sin

impedimento alguno.

Los sobres que, a juicio de las autoridades de la mesa, no se encuentren ajustados a las disposiciones legales y los que contengan votos impugnados no serán escrutados y serán considerados exclusivamente por el Tribunal Electoral en el momento en que éste realice el escrutinio definitivo.

Si en un sobre se encontrara más de una boleta de sufragio, solo se computará una de ellas, siempre que correspondiera a un mismo partido político, si contuviera dos o más boletas de distinto partido político para la misma categoría de candidatos, el voto será observado. Cuando por las circunstancias mencionadas se declare voto observado, se pondrá en cada una de las boletas y en la sobre la testación en ese sentido, firmadas por el presidente y los fiscales que quieran hacerlo.

El Tribunal Electoral decidirá si las autoridades de las mesas receptoras de votos realizarán el escrutinio provisorio escrutando solamente las boletas válidas pertenecientes a cada partido, sin hacer el cómputo por candidatos.

Cuando el Tribunal Electoral adopte este procedimiento, finalizado el escrutinio provisorio, las boletas modificadas serán remitidas en sobre especial que se colocará dentro de la urna.

El escrutinio definitivo y por candidato será efectuado por el Tribunal Electoral, quien adicionará el resultado de las boletas modificadas al de las no modificadas.

Art. 92. — Finalizada la tarea del escrutinio provisorio, se consignará en acta impresa al dorso del registro lo siguiente:

- La hora del cierre de los comicios, número de sufragios emitidos, cantidad de votos impugnados, diferencia entre las cifras de sufragios emitidos y la de votantes señaladas en el registro de electores, todo ello consignado en letras y números;
- Cantidad, en letras y números de los sufragios obtenidos por cada uno, de los respectivos partidos, y número de votos observados y en blanco;
- El nombre de los suplentes y fiscales que actuaron en la mesa con mención de los que se hallaban presentes en el acto del escrutinio, o de las razones de su ausencia, en ese acto;
- La mención de las protestas que formulen los fiscales sobre el desarrollo del acto eleccionario y las que hagan con referencia al escrutinio;
- La hora de terminación del escrutinio.

En caso de que el formulario de actas fuera insuficiente para contener los resultados de la elección, se deberá utilizar el formulario de nota suplementaria que integrará la documentación remitida en su oportunidad.

El presidente de la mesa depositará dentro de la urna un certificado con los resultados que consten en el acta, que se extenderá en formulario que se remitirá al efecto y el que será firmado por el presidente y los fiscales. Igual certificado entregará obligatoriamente a los fiscales que lo solicitan.

Art. 93. — Firmada que sea el acta a que se refiere el artículo anterior, por el presidente y los suplentes de los comicios y fiscales que actuaron durante el acto electoral, las boletas de sufragio, compiladas y ordenadas de acuerdo con los partidos a que pertenecen las mismas, el certificado y los sobres utilizados por los electores, serán depositados dentro de la urna.

El registro de electores con las actas firmadas juntamente con los sobres, con los votos impugnados y observados, se guardarán en el sobre especial de papel fuerte que remitirá el Tribunal, el que lacrado, sellado y firmado por las mismas autoridades de mesa y fiscales será entregado al empleado postal designado al efecto, simultáneamente con la urna.

Art. 94. — Acto seguido se procederá a cerrar y lacrar la urna, colocándose una tapa

especial que tapará la boca o rejilla de la urna cubriendo totalmente la tapa, frente y parte posterior, que asegurarán y firmarán el presidente, los suplentes y los fiscales presentes que lo deseen.

Llenados los requisitos precedentemente expuestos, el presidente de la mesa hará entrega de la urna y el sobre especial a que se refiere el artículo anterior, en forma personal y de inmediato a los empleados de correos de quienes se hubiesen recibido los elementos de la elección, los que concurrirán al lugar de los comicios al terminarse el mismo. El presidente de los comicios recabará de dichos empleados el recibo correspondiente, por duplicado, con indicación de la hora. Uno de estos recibos lo remitirá al Tribunal y el otro lo guardará para su constancia.

Art. 95. — Terminado el escrutinio provisorio los presidentes de mesa harán saber al empleado del Ministerio de Comunicaciones que se encuentre presente, el resultado del mismo.

El presidente de mesa o quien lo reemplace está autorizado para cursar por telegrafo de la Nación los datos relacionados con el resultado del escrutinio y, a tal efecto, entregará el correspondiente telegrama al empleado postal que retire la urna. En esta comunicación deberá mencionarse el número de circuito a que pertenece la misma.

Art. 96. — Los partidos políticos, pueden vigilar y custodiar las urnas y su documentación desde el momento en que se entreguen al correo, hasta que sean recibidas en el Tribunal Electoral; a este efecto, los fiscales de los partidos políticos acompañarán al funcionario, cualquiera sea el medio de locomoción empleado por éste. Si lo hace en vehículo, por lo menos dos fiscales irán con él. Si hubiera más fiscales, podrán hacerlo en otro vehículo. Cuando las urnas y documentos deban permanecer en la oficina de correos, se colocarán en un cuarto y las puertas, ventanas y cualquier otra abertura, serán cerradas y celladas en presencia de los fiscales, quienes podrán custodiar las puertas de entrada durante el tiempo que las urnas permanezcan en él.

Capítulo II

Escrutinio definitivo

Art. 97. — El Tribunal Electoral procederá a realizar con la mayor rapidez y en los días que fuese necesario, las operaciones que se indican en la presente ley a los fines del escrutinio definitivo de la elección y proclamación de los electos.

Art. 98. — Los partidos políticos que hubiesen oficializado listas de candidatos, podrán designar fiscales de escrutinio que tendrán derecho a asistir a todas las operaciones del mismo a cargo del Tribunal Electoral, así como al examen de la documentación correspondiente.

Art. 99. — El Tribunal Electoral procederá a la recepción de todos los documentos relativos a la elección del distrito que le entregare la administración de correos. Concentrará toda esta documentación en lugar visible, la cual podrá ser controlada por los fiscales de los partidos.

Art. 100. — Durante los tres días siguientes a la elección el Tribunal Electoral procederá a recibir todas las protestas y reclamaciones que versaren sobre vicios en la constitución y funcionamiento de las mesas.

Estas protestas deberán formularse para cada mesa por separado, de otro modo no se recibirán ni podrán ser tenidas en cuenta.

Pasados estos tres días no se admitirá protesta ni reclamación alguna.

Art. 101. — En este mismo período perentorio el Tribunal Electoral recibirá protestas o reclamaciones contra la elección en general, de los organismos directivos de distrito de los partidos que hubieran intervenido en los comicios.

Las protestas y reclamaciones deben hacerse siempre por intermedio de los apoderados del o de los partidos que intervienen en la elección.

La presentación de las protestas o reclamaciones, cualquiera sea su naturaleza, debe hallarse acompañada de la expresión determinada, de las pruebas que la demuestren, no cumpliéndose este requisito la impugnación será irremisiblemente desestimada, salvo el caso que esa demostración surja de documentos que existan en poder del Tribunal Electoral.

Art. 102. — Vencido el plazo de los tres días que establece el artículo 100, el Tribunal Electoral iniciará las tareas del escrutinio definitivo, ajustándose a la consideración de cada mesa al examen del acta respectiva para verificar:

- 1º) Si hay indicios de que haya sido adulterada;
- 2º) Si no tiene defectos sustanciales de forma;
- 3º) Si la hora en que se abrió y cerró el acto electoral coincide con los recibos correspondientes de los empleados de correos;
- 4º) Si viene acompañada de las demás actas y documentos que el presidente hubiere recibido o producido con motivo del acto electoral y del escrutinio;
- 5º) Si el número de ciudadanos que sufragaron según el acta coincide con el número de sobres remitidos por el presidente de la mesa, verificación que solo será realizada en el caso de que medie denuncia de un partido político actuante en la elección;
- 6º) Si admite o rechaza las protestas;
- 7º) Si los votos observados por las autoridades de los comicios son válidos o nulos. A tal efecto, examinará las formas intrínsecas de los mismos y en conocimiento de las causas que fundaron la observación, se pronunciará sin sustanciación alguna.

Los votos observados quedan viciados de nulidad:

- a) Cuando fuese posible la identificación del elector;
- b) Cuando la boleta contuviese expresiones impertinentes o estuviese ininteligible;
- c) Cuando la boleta no contenga por lo menos el nombre completo de un candidato;
- d) Cuando el sobre contuviese para un mismo cargo boletas de partidos distintos, que se anulen entre sí;
- e) Cuando la impugnación de la identidad del elector prosperase de acuerdo con el artículo 109;
- 8º) Si el escrutinio de los votos ha sido correctamente realizado, revisión que se concretará a las simples operaciones aritméticas asentadas en el acta, salvo que mediare reclamación de algún partido político actuante en la elección.

En el examen a que se refieren los incisos precedentes se tendrá especialmente en cuenta las reclamaciones presentadas de acuerdo con el Art. 100. El Tribunal Electoral observará como norma general del escrutinio definitivo la validez de los resultados oficiales del escrutinio de cada mesa si no hubiera objeción de los partidos intervinientes.

Art. 103 — El Tribunal Electoral de oficio declarará nula la elección realizada en una mesa cuando:

- 1º) No hubiere acta de la elección de la mesa ni certificado indubitable firmado por las autoridades de los comicios y dos fiscales por lo menos;
- 2º) Hubiera sido maliciosamente adulterada el acta;
- 3º) El número de sufragantes, consignados en el acta difiriera en cinco sobres o más, del número de sobres utilizados remitidos por el presidente de mesa.

Art. 104 — A petición de los apoderados de los partidos, el Tribunal podrá anular la elección realizada en una mesa cuando:

- 1º) Se compruebe que la apertura tardía o la clausura anticipada del acto electoral

privó maliciosamente a electores de emitir su voto;

2º) No aparezcan la firma del presidente de los comicios en el acta de apertura o en el de clausura y no se hubieren llenado tampoco las demás formalidades prescripta per esta ley.

Art. 105 — En el caso de que no se hubiere practicado la elección en alguna o algunas mesas, o se hubiera anulado, el tribunal podrá disponer que se convoque nuevamente a los electores de dicha mesa o mesas, salvo el caso previsto en el artículo siguiente.

El Tribunal Electoral podrá requerir del Poder Ejecutivo que convoque a elecciones complementarias en las mesas donde no se hubiere practicado o hubiere sido anulada la elección, pero sólo en el supuesto de que por el número de inscriptos en las mismas fuese posible una variante en la adjudicación de los cargos o bancas.

Para que el Poder Ejecutivo pueda disponer esta convocatoria, será necesario que un partido político actuante lo solicite dentro de los quince días de sancionada la nulidad o fracasada la elección de esa mesa.

Art. 106 — Se considerará que no ha habido elección en un circuito electoral cuando la mitad del total de las mesas del mismo distrito no hubieren sido declaradas válidas, debiendo el Tribunal Electoral cursar comunicaciones con su declaración de nulidad al Poder Ejecutivo.

Declarada la nulidad de una elección de distrito, se procederá a disponer una nueva convocatoria, de conformidad con las disposiciones de esta ley.

Art. 107 — El Tribunal Electoral podrá no anular el acta de una mesa si por errores de hecho consigna equivocadamente los resultados del escrutinio y éste puede verificarse nuevamente con los sobres y votos emitidos por el presidente de mesa.

La anulación del acta no importará la anulación de la elección de la mesa y el tribunal podrá declarar los resultados efectivos del escrutinio de la elección de la misma.

Art. 108 — En los casos en que "prima facie" parezca delictuosa la demora en la entrega de las urnas, actas y documentos anexos el tribunal pasará los antecedentes al agente fiscal en turno a los efectos del enjuiciamiento del culpable, sin perjuicio de que él tome las medidas pertinentes para la entrega inmediata, pudiendo hacer uso de la fuerza pública si lo estimare necesario.

Art. 109 — Terminada la verificación de las actas, y pronunciada que fuera la resolución pertinente, el tribunal realizará el escrutinio definitivo, iniciándolo con el examen de los sobres y boletas que tengan la nota de "impugnado".

De ellos se retirará la impresión digital del elector y será entregada a los peritos identificadores, para que, después de compararla con la existente en la libreta de enroolamiento o libreta cívica del impugnado declaren sobre la identidad del mismo. Si ésta no resultare probada, el voto no será tomado en cuenta en el cómputo; si resultare probada, el voto será tomado en cuenta y el tribunal ordenará la inmediata cancelación de la fianza del elector impugnado o su libertad en caso de arresto.

Tanto en un caso como en otro, los antecedentes se pasarán al agente fiscal en turno para que sea exigida la responsabilidad al elector fraudulento o al falso impugnador.

El tribunal deberá declarar también la validez o nulidad de los votos observados, teniendo en cuenta la validez de la observación.

Art. 110 — Decididas las impugnaciones y observaciones existentes se procederá a la suma de los resultados de las mesas ateniéndose a las cifras consignadas en las actas válidas, a las que se adicionarán los votos que hubieren sido indevidamente impugnados u observados, de los que se dejará constancia en el acta final.

En los casos en que se hubiere anulado el acta sin haberse anulado la elección de la mesa, el tribunal practicará el escrutinio de los votos remitidos por el presidente de la mesa

y declarará su resultado.

Art. 111 — Terminadas todas estas operaciones, el presidente del tribunal preguntará a los apoderados de los partidos si hay alguna protesta que hacer contra el escrutinio, y no formulándose ninguna, o resuelta por mayoría del tribunal las que se presenten, proclamará aquellos candidatos titulares y suplentes que hayan sido elegidos, haciéndoles entrega de los documentos que acrediten su carácter.

Art. 112 — De todos los actos del escrutinio definitivo se levantará un acta general detallada firmada por el presidente y secretario del Tribunal, que acompañada de las protestas formuladas y de las actas de sufragio de cada comicio, será remitida al Archivo General de la Provincia para su archivo y ordenación a los fines de la jurisprudencia en materia electoral.

TITULO VIII

DE LOS SUPLENTES

Art. 113 — En caso de vacancia por inhabilitación comprobada, fallecimiento, renuncia u otra casual de un candidato electo por la mayoría, antes o después de su incorporación, entrará a sustituirlo el candidato que encabece la lista de suplentes, siguiéndose en lo sucesivo para casos de vacancia el mismo orden lo que será dispuesto por el Tribunal Electoral una vez producida y comunicada la vacancia por el cuerpo respectivo, por la minoría se incorporarán los candidatos titulares que no hayan resultado electos, respetándose el orden de la lista.

Art. 114 — En ningún caso podrá llenarse una vacante con un suplente perteneciente a distinta lista de partido que el que la ocasiona.

Art. 115 — El suplente que sustituya al titular durará en sus funciones hasta completar el período de éste.

Art. 116 — El mismo procedimiento establecido por el artículo 113, se adoptará en caso de vacancia producida entre los candidatos que hayan resultado electos consejeros o miembros de comisiones municipales de los distintos municipios, cualquiera sea su categoría.

TITULO IX

VIOLACION DE LA LEY ELECTORAL

Capítulo I

De las faltas

Art. 117 — Se impondrá multa de doscientos cincuenta pesos (\$ 250.—) la primera vez y de quinientos pesos (\$ 500.—) a cada una de las siguientes, al elector que dejara de emitir su voto y no se justifique ante el Juez competente dentro de los sesenta días de la respectiva elección.

Cuando el elector justificare la no emisión del voto por algunas de las causas que prevé el artículo 62 de esta ley, se dejará debida constancia en su libreta de enroolamiento o libreta cívica.

El infractor no podrá ser designado para desempeñar funciones o empleos públicos durante un año a partir de la elección.

Art. 118 — El pago de la multa se acreditará mediante una estampilla fiscal que se adherirá a la libreta de enroolamiento o libreta cívica, en el lugar destinado a las constancias de emisión de voto y será inutilizada por el juez competente.

El infractor que no haya oblado la multa no podrá realizar durante seis meses gestiones o trámites ante los organismos de los estados nacional, provincial o municipal. La multa prescribe al año de la fecha de la elección.

Si fuera empleado público, será objeto de sanciones disciplinarias que, en caso de reincidencia, podrán llegar a la cesantía.

Art. 119 — Los jefes de los organismos nacionales, provinciales o municipales harán constar con un sello especial el motivo de la omisión del voto en las libretas de enroolamiento o libreta cívica de sus subordinados y en el lugar destinado a la emisión del sufragio,

cuando haya sido originado por actos de servicio o disposición legal, siendo suficiente dicha constancia para acreditarla como no infractor al voto.

Art. 120 — La penalidad a que se refieren los artículos anteriores será impuesta por el Juez en lo Penal, en juicio público, por acusación fiscal o de cualquier ciudadano, y la multa se hará efectiva por la vía de apremio a pedido del Consejo General de Educación, de cualquier ciudadano, o de oficio. — Todas las actuaciones se harán en papel simple.

Las Autoridades policiales o militares de cualquier categoría que sean, no tendrán ingerencia alguna en la iniciación de estos juicios, ni podrán con el pretexto de hacer efectivo el voto obligatorio, compeler los ciudadanos a concurrir a los comicios, so pena de multa de cien a quinientos pesos, que será impuesta con sujeción a lo dispuesto en el presente artículo.

Art. 121 — Se impondrá prisión de hasta quince días y multas de hasta quinientos pesos a toda persona que, durante las horas de la elección doce horas antes y hasta tres horas después de finalizados los comicios, portara armas o exhibiere banderas, divisas y otros distintivos partidarios o realizase cualquier forma pública de propaganda proselitista.

Art. 122 — No podrá exceder de los límites fijados por el artículo anterior las sanciones que con referencia a faltas electorales no previstas en la presente ley, establezcan edictos, ordenanzas o decretos del poder Ejecutivo.

CAPITULO II

Delitos electorales

Art. 123 — Cometió violación contra el ejercicio del sufragio toda persona particular o pública, que por hechos u omisiones y de un modo directo o indirecto impida o contribuya a impedir que las operaciones electorales se realicen con arreglo a la constitución y a la presente ley.

La intención delictuosa se presume siempre en las violaciones de la ley electoral.

Art. 124 — Se impondrá prisión o reclusión de tres meses a dos años al funcionario que no diere trámite al recurso de amparo del elector, previstos por los artículos 60 y 61 de la presente ley, o no resolviere inmediatamente, y al que desobedeciere las órdenes impartidas por el magistrado judicial al respecto.

Art. 125 — El propietario locatario u ocupante del inmueble situado dentro del radio de ochenta metros de un comicio será pasible:

1º) De prisión de quince días a seis meses si admitiera reunión de electores durante el día de la elección;

2º) De prisión de tres meses a dos años si tuvieran armas en depósito durante el día de la elección.

Art. 126 — Será pasible de prisión de quince días a seis meses el empresario u organizador de espectáculos públicos o actos deportivos que se realicen durante las horas fijadas para las elecciones.

Art. 127 — Se impondrá prisión de un año:

1º) A los funcionarios creados por esta ley que sin causa justificada, no concurren al lugar de sus funciones, a la hora fijada para el ejercicio de su cargo, o hicieran abandono del mismo, o de algún otro modo determinaren a los demás funcionarios a no concurrir al cumplimiento de su deber;

2º) A los electores que el Tribunal Electoral designare para el desempeño subsidiario de autoridades de comicios, que no obedecieren las respectivas ordenes.

Art. 128 — Serán penados con multa de hasta trescientos pesos los empleados públicos que admitieren gestiones o trámites ante sus respectivas oficinas o dependencias hasta seis meses después de una elección, sin exigir la presentación de la libreta de enroolamiento o libreta cívica, donde conste el sufragio o, en su defecto, la justificación ante el juez competente, o el pago de la multa respectiva.

Art. 129 — Se impondrá prisión de tres meses a dos años a quienes detuvieren, demora-

ren o estorbaren, por cualquier medio, a los correos, mensajeros o encargados de la conducción de urnas receptoras de votos, documentos u otros efectos relacionados con una elección.

Art. 130. — Se impondrá prisión de tres a dos años a las personas que integren las comisiones directivas de clubes o asociaciones, o desempeñen cargos en comités o centros partidarios, que organicen o autoricen el funcionamiento de juegos de azar, dentro de sus respectivos locales durante las horas fijadas para el acto electoral. — En la misma sanción incurrirá el empresario de dichos juegos.

Art. 131. — Se impondrá de quince días a seis meses de prisión, a las personas que expendan bebidas alcohólicas durante el horario fijado para la elección, doce horas antes y hasta tres horas después de finalizados los comicios.

Art. 132. — Serán pasibles de prisión de seis meses a tres años quienes retengan indebidamente en su poder libretas de enrolamiento o libretas cívicas de terceros.

Art. 133. — Serán pasible de prisión de seis meses a cuatro años, los que falsifiquen formularios y documentos previstos por esta ley, siempre que el hecho no estuviere expresamente sancionado por otras disposiciones y los que ejecuten la falsificación por cuenta ajena.

Art. 134. — Se impondrá prisión de seis meses a tres años:

- Al que, mediante violencia o intimidación, impidiere a un elector ejercer un cargo electoral o del sufragio;
- Al que mediante violencia o intimidación compeliere a un elector a ejercer su sufragio de manera determinada;
- Al que privare de la libertad al elector antes o durante las horas señaladas para la elección, impidiéndole el ejercicio de un cargo electoral o del sufragio.
- Al que suplantare a un sufragante o votare más de una vez en la misma elección, o de cualquier otra forma emitiera su voto sin derecho;
- Al que sustrajere, destruyere o sustituyere urnas utilizadas en una elección, antes de realizarse el escrutinio de los sufragios;
- Al que sustrajere, destruyere o sustituyere boletas de sufragio desde el momento en que éstas fueren depositadas por los electos hasta la terminación del escrutinio;
- Al que falsificare, en todo o en parte, o usare falsificada, sustrajere o destruyere una lista de sufragio o acta de escrutinio, o cualquier medio, hiciere imposible o defectuoso el escrutinio de la elección.

De la misma sanción será pasible el que falseare el resultado del escrutinio.

Art. 135. — Se impondrá prisión de dos meses a dos años al que, por medio de engaño, indujere a otro a sufragar en determinada forma, o a abstenerse de hacerlo.

Art. 136. — Se impondrá prisión de tres meses a tres años, al que utilizare medios tendientes a violar el secreto del sufragio.

Art. 137. — Se impondrá prisión de un mes a dieciocho meses al elector que revelare su voto en momento de emitirlo.

Art. 138. — Se impondrá prisión de seis meses a tres años al que falsificare un registro electoral y al que lo utilizare en actos electorales.

Art. 139. — Se impondrá como sanción accesoria, la prisión de los derechos políticos en las elecciones por término de uno a diez años a los que incurrieren en alguno de los delitos penados por esta ley.

TITULO X

DE LOS JUICIOS EN MATERIA ELECTORAL CAPITULO I

Del procedimiento general

Art. 140. — Todos los juicios motivados por infracciones a la ley electoral serán sustancia-

dos ante el Juez en lo penal de turno, con intervención del agente fiscal. — El Juez en lo penal conocerá en única instancia de las faltas electorales, y en primera instancia, con apelación ante la Corte de los delitos electorales.

Art. 141. — El procedimiento de estos juicios se regirán por el Código de procedimientos en lo criminal.

La prescripción de la acción penal correspondiente a los delitos electorales no podrá ser inferior a dos años y se suspenderá durante el desempeño de cargo públicos cuyos fueros y privilegios impidan la detención o procedimiento de los imputados.

Todas las actuaciones que se originen en el cumplimiento de la presente ley se harán en papel simple, cualquiera que fuere la jurisdicción en que se actuare.

Capítulo II

Procedimiento en el recurso de amparo al elector

Art. 142. — Al efecto de sustanciar los recursos de amparo a que se refieren los artículos 60 y 61, los funcionarios resolverán el recurso verbal e inmediatamente. Sus resoluciones se cumplirán sin más trámites, por intermedio de la fuerza pública, si fuere necesario. La resolución será comunicada de inmediato al Tribunal Electoral.

Cuando lo estime necesario, el Tribunal Electoral podrá destacar el día de la elección funcionarios del mismo o designados ad-hoc para transmitir sus órdenes y velar por su cumplimiento.

TITULO XI

DISPOSICIONES GENERALES Y TRANSITORIAS

Capítulo I

Disposiciones generales

Art. 143. — Autorízase al Poder Ejecutivo y al Tribunal Electoral, dentro de la esfera de las respectivas competencias conferidas por esta ley, a acordar con las autoridades nacionales competentes todas aquellas medidas tendientes a la economía, seguridad y simplicidad del acto electoral, durante su preparación, realización y verificación, cuando las elecciones provinciales deban realizarse simultáneamente con las nacionales.

Art. 144. — Para tomar posesión de todo destino público será requisito indispensable, en los ciudadanos de ambos sexos mayores de 18 años, exhibir su libreta de enrolamiento o libreta cívica.

Art. 145. — Todos los empleados y funcionarios públicos, en la semana subsiguiente a toda elección, deberán exhibir a sus respectivos jefes de repartición, la libreta de enrolamiento o libreta cívica en que conste haber votado, y la justificación correspondiente si no lo hubiese hecho. Su omisión hará incurrir al empleado en una sanción disciplinaria de suspensión por tres días, y su reincidencia, por quince días.

Art. 146. — El Poder Ejecutivo gestionará del Ministerio del Interior de la Nación la cooperación de la institución de correos para el mejor cumplimiento y aplicación de esta ley, en los actos electorales, y franquicias postales y telegráficas para los partidos políticos reconocidos que intervengan en el proceso electoral.

Art. 147. — El Poder Ejecutivo determinará por decreto los formularios y modelos de todos los útiles necesarios para el cumplimiento de esta ley a propuesta del Tribunal Electoral.

Art. 148. — Autorízase al Poder Ejecutivo para hacer en todo tiempo los gastos que demande la presente ley, que se harán de rentas generales, con imputación a la misma.

Art. 149. — El Tribunal Electoral, a fin de salvar errores y omisiones notadas en las listas del padrón utilizado en las elecciones nacionales, queda facultado para corregir, en

lo posible, esos errores y omisiones, pidiendo los informes de cada caso al Juzgado Electoral de la Nación y a la oficina de enrolamiento de esta provincia.

Art. 150. — Derógase la ley 122 y toda disposición que se oponga a la presente.

Disposición transitoria

Art. 151. — La provincia adhiera al régimen de la Ley Nacional número 15262, de simultaneidad de elecciones.

Art. 152. — Comuníquese, etc.

Dada en la Sala de Sesiones de la Honorable Legislatura de la Provincia de Salta, a los diez y ocho días del mes de diciembre del año mil novecientos cincuenta y nueve.

Ing. JOSE D. GUZMAN

Presidente

RAFAEL DELGADO BRACAMONTE

Secretario 2º del H. Senado

ALFONSO CRISTIAN MUNTOWYLER

Vicepresidente 1º

RAFAEL ALBERTO PALACIOS

Secretario

POR TANTO:

MINISTERIO DE GOBIERNO, JUSTICIA E INSTRUCCION PUBLICA.

Salta, 23 de diciembre de 1959.

Téngase por Ley de la Provincia, cúmplase, comuníquese, publíquese, insértese en el Registro de Leyes y archívese.

BERNARDINO BIELLA

JULIO A. BARBAIAN ALVARADO

Es copia:

René Fernando Soto

Jefe de despacho de Gobierno, J. e I. Pública

EDICTOS DE MINAS:

Nº 5182 — Solicitud de permiso para cateo de sustancias de Primera y Segunda Categoría en una zona de Dos Mil Hectáreas, ubicada en el Departamento de "Los Andes", presentada por el señor César D. Mena Garzón, en expediente Nº 3137-M, el día cinco de Julio de 1959, horas once y cuarenta.

La Autoridad Minera Provincial Notifica a los que se consideren con algún derecho para que lo hagan valer en forma y dentro del término de Ley: La zona solicitada se describe en la siguiente forma:

UBICACION: Pto. de referencia Cerro El Remate. De ahí se seguirán 500 metros al Oeste, 36.000 metros al Sud, 1.000 metros al Este, donde fijase el punto de partida. De ahí 2.220 metros al Oeste, 9.000 metros al Sud, 2.220 metros al Este, y 9.000 metros al Norte, con una superficie de 1.998 hectáreas. — Inscripta gráficamente la superficie solicitada en el presente expte. resulta superpuesta en 330 hectáreas aproximadamente al cateo tramitado en expte. 3121-B-59, quedando una superficie libre aproximada de 1.670 hectáreas, que no está comprendida dentro de los límites de la Zona de Seguridad. — A lo que se proveyó. — Salta, Setiembre 17 de 1959. — Regístrese, publíquese en el Boletín Oficial, y fijese cartel aviso en las puertas de la Secretaría de conformidad con lo establecido por el Art. 25 del Código de Minería. — Notifíquese, repóngase y resérvese hasta su oportunidad. — Luis Chagra, Juez de Minas de la Provincia de Salta. — Lo que se hace saber a sus efectos.

Salta, Diciembre 18 de 1959.

ROBERTO A. DE LOS RIOS, Secretario.

e) 31/12/59 al 15/1/60.

Nº 5181 — Solicitud de permiso para cateo de sustancias de Primera y Segunda Categoría en una zona de Dos Mil Hectáreas, ubicadas en el Departamento de "Los Andes" presentada por la Srta. Elina Stella Mondoza en expediente Nº 3038-M, el día veinte y seis de Diciembre de 1958, horas diez y quin

ce minutos.

La Autoridad Minera Provincial, notifica a los que se consideren con algún derecho, para que lo hagan valer en forma y dentro del término de Ley: La zona solicitada se describe en la siguiente forma:

Punto de Referencia y de Partida: De la cumbre Norte del Cerro Cortaderas se seguirán 6.500 metros al Sud donde se ubicarán el punto de partida, de ahí 4.500 metros al Este, 4.000 metros al Sud, 5.000 metros al Oeste, 4.000 metros al Norte y 500 metros al Este, formando un rectángulo de 2.000 hectáreas.— Inscripta gráficamente la zona solicitada, resulta libre de otros pedimentos mineros y no está situada dentro de la zona de seguridad.— A lo que se proveyó.— Salta, Agosto 10 de 1959.— Regístrese, publíquese en el Boletín Oficial y fíjese cartel aviso en las puertas de la Secretaría, de conformidad con lo establecido por el Art. 25 del Código de Minería.— Notifíquese, repóngase y resérvese, hasta su oportunidad. Luis Chagra, Juez de Minas de la Provincia de Salta.

Lo que se hace saber a sus efectos.

Salta, Diciembre 2 de 1959.

ROBERTO A. DE LOS RÍOS, Secretario.
e) 31/12/59 al 15/1/60.

Nº 5.171 — Solicitud de permiso para cateo de Sustancias de Primera y Segunda categoría en una zona de dos mil hectáreas: ubicada en el departamento de "La Viña" lugar "Finca San Vicente, Sta. Clara y Mercedes" presentada por el señor Mario Benito Rivero: En expediente Nº 3 217 — B el día treinta y uno de agosto de 1.959, horas once y treinta minutos: La Autoridad Minera Provincial, notifica a los que se consideren con algún derecho para que lo hagan valer en forma y dentro del término de Ley. La zona solicitada se describe en la siguiente forma: Se toma como punto de referencia (P. R.) la Estación Coronel Moldes (km. 1.104) del F. C. N. G. M. B. y se miden 1.800 metros al Oeste y 1.200 metros al Sud para llegar al Punto de partida (P. P.) desde este punto se miden 3.000 metros al Sud, 6.666 metros al Oeste, 3.000 metros al Norte, y finalmente 6.666 metros al Este, para cerrar el perímetro de la superficie solicitada de 2.000 hectáreas. Inscripta gráficamente, la superficie solicitada resulta libre de otros pedimentos mineros, y no está comprendida dentro de la zona de seguridad. A lo que se proveyó. Salta, Noviembre 18 de 1.959. Regístrese, publíquese en el Boletín Oficial, y fíjese cartel aviso en las puertas de la Secretaría, de conformidad con lo establecido por el Art. 25 del Código de Minería. Notifíquese, repóngase, y resérvese hasta su oportunidad. Antonio J. Gómez Augier, Juez de Minas Interino de la Provincia de Salta. Lo que se hace saber a sus efectos.

Salta, Diciembre 28 de 1.959.

ROBERTO A. DE LOS RÍOS, Secretario.
e) 30 — 12 — 59 — al — 14 — 1—1.960—

Nº 5168 — Solicitud de permiso de Cateo de Minerales de Primera y Segunda Categoría en una Zona de dos mil hectáreas ubicada en el Departamento de Los Andes presentada por el Señor Mario de Nigris en Expediente número 3013-D el día veintiseis de noviembre de 1958 a horas nueve y treinta minutos. — La Autoridad Minera Provincial notifica a los que se consideren con algún derecho para que lo hagan valer en forma y dentro del término de Ley. — La zona peticionada se describe P. de Ley. La zona peticionada se describe en la siguiente forma: Se tomará como punto de referencia P. R. el lugar denominado "Chorrillos" que se encuentra en el camino Nacional que va de San Antonio de Los Cobres a Chile donde se encuentra en el camino Nacional que va de San Antonio de Los Cobres a Chile, donde está el antiguo edificio del Destacamento Policial figura en la plancheta "Salta" del Instituto Geográfico Militar; desde allí se medirán 2.500 metros al Este llegando al punto de partida P. P.; desde allí 2.000 metros al

Sud; 5.000 metros al Oeste; 4.000 metros al Norte; 5.000 metros al Este y finalmente 2.000 metros al Sud, volviendo al punto de partida cerrando la superficie de 2.000 hectáreas solicitadas. — La zona peticionada resulta superpuesta en 12 hectáreas a las pertenencias de escoriales exptes. 1790-S-51 y 1820-H-51. — Sobre el límite Este del pedimento se encuentra ubicado el punto de manifestación de descubrimiento de la mina A-carzoque expte. 1262-D-A lo que se proveyó. Salta, noviembre 18 de 1959. — Regístrese, publíquese en el Boletín Oficial y fíjese cartel aviso en las puertas de la Secretaría, de conformidad con lo establecido por el art. 25 del Código de Minería. — Notifíquese, repóngase y resérvese hasta su oportunidad. — Antonio J. Gómez Augier. — Juez Interino de Minas. Lo que se hace saber a sus efectos. Salta, Diciembre 29 de 1959.

Roberto A. de los Ríos
Secretario
30/12 al 14/1/60

Nº 5121 — Solicitud de Permiso de Cateo de Minerales de Primera y Segunda Categoría en una zona de Dos Mil Hectáreas, ubicada en el Departamento de La Poma, presentada por la Compañía Minera La Poma, Sociedad Anónima, Comercial e Industrial, en expediente número 3229—C, el día cuatro de Setiembre de 1959 a horas once y cincuenta minutos.

La Autoridad Minera Provincial notifica a los que se consideren con algún derecho para que lo hagan valer en forma y dentro del término de Ley.— La zona peticionada se describe en la siguiente forma: Se tomará como punto de partida la confluencia del Río Organullo y la quebrada de Tereca y se miden 2.000 metros azimuth 90°, 10.000 metros azimuth 180°, 2.000 metros azimuth 270° y finalmente 10.000 metros azimuth 360° para cerrar el perímetro solicitado.— La zona peticionada resulta superpuesta a las manifestaciones de descubrimiento de las minas "Diana", expediente nº 3226—C—59 y "La Poma", expte. Nº 3227—C—59 A lo que se proveyó. — Salta, noviembre 18 de 1959.— Regístrese, publíquese en el Boletín Oficial y fíjese cartel aviso en las puertas de la Secretaría, de conformidad con lo establecido por el art. 25 del Código de Minería. Notifíquese, repóngase, y resérvese hasta su oportunidad. Antonio J. Gómez Augier, Juez Interino de Minas.

Lo que se hace saber a sus efectos. Salta, 22 de diciembre de 1.959.

ROBERTO A. DE LOS RÍOS Secretario.
e) 24 — 12 — 59 — al — 11 1 — 60 —

Nº 4792 — EDICTO DE MINAS:

Manifestación de descubrimiento de una Mina de Plomo denominada "Cataluña", ubicada en el Departamento de Rosario de Lerma lugar Finca "Pascha", presentada por los Señores Gerad Wehmer, Carlos Eduardo Rocca, Clemencia M. de Rocca y Señor Juan Russinyol, en expediente Nº 3213—W, el día veintiseis de Agosto de mil novecientos cincuenta y nueve a horas once y quince.

La Autoridad Minera Provincial notifica a los que se consideren con algún derecho para que lo hagan valer en forma y dentro del término de Ley. La zona solicitada se describe en la siguiente forma: El majón de referencia (M) de la manifestación se ubica en la siguiente forma: Visual a Abra Pelada. Este o Abra Medanita azimuth 165° y distancia 800 metros Morro Huayar. azimuth 122° y 900 metros Cerro Batios azimuth 10° y al punto de manifestación (PM) con azimuth 9° y 120 metros. —Indico además que el Abra Pelada y Abra Medanita se ubica aproximadamente a 2.500 metros azimuth 330° del Abra Potrerillos. Inscripta gráficamente el punto de manifestación de la mina solicitada en el presente expediente resulta ubicada dentro de la superficie solicitada para cateo en Expte. Nº 3212—W—59, por el mismo solicitante; además está situada fuera de los límites de la Zona de Seguridad. —Dentro de un radio de cinco Kilómetros se encuentra registrada otra mina de

subsistencia de 1ª categoría por lo que se trata de un descubrimiento de "Nuevo Criadero". A lo que se proveyó. —Salta, Octubre 14 de 1959. —Regístrese en el protocolo de Minas (Art. 113 del Código de Minería), publíquese el registro en el Boletín Oficial por tres veces, en el término de quince días y fíjese cartel aviso en las puertas de la Secretaría (Art. 119 C. M.), llamando por sesenta días (Art. 131 C. M.), a quienes se consideren con derecho a deducir oposiciones. — Notifíquese, repóngase, y estése el peticionante a lo establecido por el Art. 14 de la Ley 10.273. — Lo que se hace saber a sus efectos. — Luis Chagra, Juez de Minas de la Provincia de Salta. Salta, Octubre de 1959.

e) 18-31-59 y 15/1/60

LICITACIONES PUBLICAS:

Nº 5196 — E. F. E. A
Ferrocarril General Belgrano

AL C. P. 32/59.

Adquisición de Maderas del País en vigas, rollizos y aserrada. Licitación Pública O. C. 70/59 AX.1. Fecha apertura 15/2/60; a las 9 horas, en Oficina Licitaciones, Avenida Maipú 4 Capital Federal.

Valor del pliego \$ 100,00 m.n.

Consulta y retiro de Pliegos: Of. Licitaciones, Avda. Maipú 4 Capital y Almacenes Taffi Viejo, Pvcia. de Tucumán.

LA ADMINISTRACION

e) 4 al 18/1/60

Nº 5195 — Gobierno de la Provincia de Salta
Inspección de Ayuda Social Directa de la Gobernación

LLAMADO A LICITACION

De conformidad a la autorización conferida por Resoluciones Nros. 677 y 694, emanadas del Ministerio de Gobierno, Justicia e Instrucción Pública, LLAMASE A LICITACION PUBLICA para la adquisición de artículos varios de vestir con destino a la Inspección de Ayuda Social Directa de la Gobernación. La apertura tendrá lugar el día 19 del mes en curso o subsiguiente se éste fuera feriado, a horas 11 en la Subsecretaría General de la Gobernación. Solicitar pliego de condiciones y lista de artículos en la Oficina de Compras y Suministro del Ministerio de Gobierno, Justicia e Instrucción Pública, calle Citre Nº 23, T. E. 2242, Salta, o en Representación Legal y Administrativa de la Provincia de Salta en la Capital Federal, calle Belgrano Nº 1915, 5º Piso A, Capital Federal.

Salta, enero 2 de 1960.

MIGUEL SANTIAGO MACIEL

Jefe de Compras y Suministro

e) 4 al 18/1/1960

EDICTOS

Nº 5174 — PROVINCIA DE SALTA — MINISTERIO DE GOBIERNO, JUSTICIA E INSTRUCCION PUBLICA — HOTEL TERMAS ROSARIO DE LA FRONTERA — LLAMADO A LICITACION PUBLICA.

Hotel Termas Rosario de la Frontera, llama a Licitación Pública por el término de tres días a contar desde la fecha, para la adjudicación de tierras en aparcería por una sola cosecha para siembra de porotos.— El pliego de condiciones, se encuentra a disposición de los interesados en dicho Establecimiento.

La apertura de propuestas, se efectuará el día 7 de Enero de 1960 a horas diez en el Hotel Termas Rosario de la Frontera.

Rosario de la Frontera, 30 de Diciembre de 1959.

ANTONIO RODRIGUEZ ELIZALDE, Administrador Interino.

e) 31/12/59 al 5/1/1960.

Nº 5144 — YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES

LICITACION PUBLICA YS. 573

"Llámanse a Licitación Pública YS. N° 573 para la adquisición de ladrillos, cuya apertura se efectuará el día doce de Enero de mil novecientos sesenta, a horas nueve, en la Oficina de Compras en Plaza de la Administración de Y. P. F. del Norte, Campamento Vespucio, (Salta).

Los interesados, podrán efectuar sus consultas y solicitar pliegos de condiciones correspondientes, en la mencionada Oficina de esta Administración y en la Representación Legal de Y. P. F. sita en Deán Funes 8, Salta".

Administración Int. Yacimiento Norte

e) 30/12/59 al 7/1/1960

LICITACION PRIVADA

N° 5172 — MINISTERIO DE ECONOMIA, FINANZAS Y OBRAS PUBLICAS — ADMINISTRACION GENERAL DE AGUAS DE SALTA.

Convócase a una nueva Licitación Privada para el día 11 de Enero de 1960, a horas 10 o día siguiente si fuera feriado, para que tenga lugar la apertura de las propuestas que se presentaren para la provisión de 780 Metros de Cable Armado Subterráneo y 59 Cajas Terminales con destino a las Obras Nos. 624, 687 y 681: Montaje eléctrico de las usinas de Rosario de la Frontera, Metán y Tartagal, y cuyo presupuesto oficial ha sido estimado en la suma de \$ 263.125.— m.n (Doscientos Sesenta y Tres Mil Ciento Veinticinco Pesos Moneda Nacional).

Los pliegos de condiciones respectivos, podrán ser retirados o consultados sin cargo del Dpto. Electromecánico de la A.G.A.S., San Luis N° 52, Salta.

Salta, Diciembre de 1959.

LA ADMINISTRACION GENERAL

e) 31/12/59 al 3/1/1960.

EDICTOS CITATORIOS:

N° 5.197 — EDICTO CITATORIO. — REF: Expte. 13.679/48. EDUARDO FLORENCIO PATRON COSTAS VILLAGRAN s. r. p. 139/2.

A los efectos establecidos por el Código de Aguas, se hace saber que Eduardo Florencio Patrón Costas Villagrán tiene solicitado reconocimiento de concesión de agua pública para irrigar con una dotación de 57.75 l/1 segundo, a derivar del río Agua Chuya (Márgen izquierda), carácter PERMANENTE y a PERPETUIDAD, una superficie de 110 Has., del inmueble "Santos Lugares" ó "El Carmen" ó "San Rafael", catastro N° 348, ubicado en el Departamento de Rosario de Lerma. En estiaje, tendrá derecho a derivar el 25% del total del Río Agua Chuya.

Salta, Administración General de Aguas.

e) 5 — al 19 — 1 — 60 —

N° 5145 REF: Expte. N° 13340/48 s. r. d. 194/2.

PUBLICACION SIN CARGO EN EL BOLETIN OFICIAL

EDICTO CITATORIO

A los efectos establecidos por el Art. 350 del Código de Aguas, se hace saber que GREGORIA GUITIAN DE MAMANI tiene solicitado reconocimiento de concesión de agua pública para irrigar con una dotación de 0,49 l/segundo, a derivar del río Calchaquí (márgen izquierda) por la acequia comunera, carácter Permanente y a Perpetuidad una superficie de 9.340 m2. del inmueble "Los Sauces", catastro N° 486, ubicado en el Partido de La Paya, Departamento de Cachi. — En estiaje, tendrá turno de 2 horas cada 12 días, con todo el caudal de la acequia.

SALTA,

ADMINISTRACION GENERAL DE AGUAS.

e) 30/12/59 al 14/1/1960

N° 5.019 — REF: Expte. N° 726147.

s. c. p. 148/2. — EDICTO CITATORIO.

A los efectos establecidos por el Art. 350 del Código de Aguas, se hace saber que Atilio Cornejo tiene solicitado otorgamiento de concesión de agua pública para irrigar con dotaciones de 2,63 y 1,57 l/segundo, a derivar del Río Arconales (márgen derecha), por las acequias "La Merced" y "Sosa", carácter Temporal-Eventual, con superficies de 5 y 3 Has. respectivamente, del inmueble "Aurelia", catastro N° 324, ubicado en El Encón, Departamento de Rosario de Lerma. — Sujeto a las disposiciones que establece el Art. 217 del Código de Aguas.

Salta, Administración Gral de Aguas.

e) 24/12/59 11/1/60

N° 5089 — REF: EXPTE: N° 758/56 — s. o. p. 149/2.

EDICTO CITATORIO

A los efectos establecidos por el Art. 350 del Código de Aguas, se hace saber que Francisco Gómez tiene solicitado otorgamiento de concesión de agua pública para irrigar con una dotación de 16,8 l/segundo, a derivar del río Colorado (márgen derecha) utilizando el Canal Matriz de la Colonización "A" de Colonia Santa Rosa, mediante el curso de la hijuela N° 4 (Comparto El Pilon) aprovechando las dos subdivisiones de la misma, carácter TEMPORAL EVENTUAL, una superficie de 32 Has. del inmueble "Fracción Finca Palmar Palmarcito y Rosario", catastro N° 4912, ubicado en Río Colorado, Departamento de Orán. — Sujeto a las disposiciones que establecen los Arts. 217, 218 y 227 del Código de Aguas.

SALTA, 18/12/59.

ADMINISTRACION GENERAL DE AGUAS.

e) 21-12-59 al 5/1/1960

SECCION JUDICIAL

EDICTOS SUCESORIOS:

N° 5.199 — SUCESORIO:

El Señor Juez de 2ª Nominación C., C. cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Angel Pedro Suárez. Queda habilitada la feria.

Salta, Diciembre 31 de 1959.

ANIBAL URRIBARRI, Escribano Secretario.

5 — 1 — al — 16 — 2 — 60 —

N° 5.198 SUCSORIO:

El Señor Juez de 4ª Nominación C. C. cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Jacobo Malmros. Queda habilitada la feria.

Salta, Diciembre 31 de 1959.

M. MOGRO MORENO.

5 — 1 — al 16 — 2 — 60 —

N° 5193 — El Juez de 1ª Inst. en lo Civil y Comercial, 3ª Nominación Dr. Adolfo D. Torino, cita y emplaza por treinta días a los herederos y acreedores de don JULIO CESAR GOMEZ Habilitase la feria de enero próximo.

Salta, 30 de diciembre de 1959.

e) 4/1/60 al 15/2/60

AGUSTIN ESCALADA YRIONDO

Secretario

N° 5192 — SUCESORIO: Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Distrito Judicial del Norte, Doctor S. Ernesto Yazile, se cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de doña CAROLINA CATALANO DE MONGELLI o MONCHELLI. — Habilitase la feria de enero de 1960.

San Ramón de la Nueva Orán, 30 de diciembre de 1959.

SEVERINO DIAZ

Secretario

e) 4/1/60 al 15/2/60

N° 5176 — SUCESORIO: El Dr. Ernesto Samán, Juez de 1ª Instancia, en lo Civil y Comercial, 1ª Nominación, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de don Pastor Romero. — Habilitase la feria de enero para la presente publicación. — Salta, 28 de Diciembre de 1959. — Dra. Eloísa Aguilar Secretaria.

e) 31/12/59 al 12/2/60.

N° 5175 — SUCESORIO: Antonio J. Gómez Augier, Juez de 1ª Instancia, 5ª Nominación C. y C. cita a herederos y acreedores de Cayo Grau o Grau Calsina, por treinta días mediante edictos que se publicarán en diarios, Foro Salteño y Boletín Oficial. — Se habilita la Feria Judicial de Enero de 1960 Salta, Diciembre 28 de 1959.

WALDEMAR A. SIMESSEN, Escribano Secretario.

e) 31/12/59 al 12/2/60.

N° 5169 — El Señor Juez de Primera Instancia Quinta Nominación en lo Civil y Comercial, Dr. Antonio José Gómez Augier, cita y emplaza por el término de 30 días a acreedores y herederos de don Pedro Alejandro Díaz. Salta, 24 de diciembre de 1959.

Waldemar A. Simesen

Escribano Secretario

e) 30/12/59 al 11/2/1959

N° 5165 — ERNESTO CAMAN, Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial 1ª Nominación, cita y emplaza a herederos y acreedores de doña: EDELMIRA SAAVEDRA DE AGUERO y don APOLONIO AGUERO, para que en el término de treinta días hagan valer sus derechos.

Habilitase la feria del mes de enero próximo para publicarlos edictos.

Salta, 28 de diciembre de 1959.

Dr. Eloísa G. Aguilar

Secretaria

30-12-59 al 11/2/1960.

N° 5142 — EDICTO. — El Sr. Juez en lo Civil y Comercial de 1ª Instancia 2ª Nom. Dr. José Ricardo Vidal Frías cita y emplaza por treinta días a los que se consideren con derecho en la sucesión de doña Julia Zerdán o Cerdán de Yañez. — Habilitase la feria de enero de 1960 para la publicación de edictos. Salta, 28 de diciembre de 1959.

ANIBAL URRIBARRI, Escribano Secretario.

e) 29/12/59 al 1º/2/60.

N° 5139 — SUCESORIO. — Rafael Angel Pi gueroa, Juez de 1ª Inst. 4ª Nom. C. y C. cita a herederos y acreedores de Demetria Cisneros de Nicolich o María Cisneros de Nicolich, por edictos que se publicarán durante treinta días en el Boletín Oficial y Foro Salteño. — Se habilita la Feria de Enero próximo.

Salta, Diciembre 23 de 1959.

Dr. MANUEL MOGRO MORENO, Secretario.

e) 29/12/59 al 10/2/60.

N° 5136 — SUCESORIO. — El Sr. Juez de 4ª Nominación Civil, cita por treinta días a herederos y acreedores de María Esther Odrizola, emplazándolos bajo apercibimiento de ley, con habilitación de Feria para la publicación. — Salta, 24 de Diciembre de 1959. MANUEL MOGRO MORENO, Secretario.

e) 29/12/59 al 10/2/60.

N° 5.133 — EDICTOS: El señor Juez de 1ª Instancia y 3ra. Nominación en la C. y C. Dr. Adolfo D. Torino, cita y emplaza por el término de treinta días a los herederos y acreedores de la sucesión de don Francisco Pedro Irpino Martignetti.

Habilitase la feria a sus efectos.

Salta, Diciembre 18 de 1.959.

AGUSTIN ESCALADA YRIONDO, Escribano

Secretario

28 — 12 — 59 — 9 — 2 — 1.960 —

Nº 5.130 — SUCESORIO: Antonio, J. Gómez Anguier, Juez de 1ª Inst. 5ª. Nom. cita por treinta días a herederos y acreedores de Mercedes Saravia de Cornejo. Edictos por 30 días diarios Foro Salteño y Boletín Oficial.

Se habilita la feria de enero.
Salta, Diciembre 24 de 1.959.

Waldemar A. Simensen Escribano Secretario.
e) 28-12-59 al 9-2-60 —

Nº 5127 — EDICTO SUCESORIO

Ernesto Saman, Juez en lo Civil y Comercial, de Primera Instancia y Primera Nominación en autos sucesorios de Emma Celestina Bonasco de Palermo, cita por treinta días a herederos y acreedores de esta sucesión, para que comparezcan a hacer valer sus derechos, bajo apercibimiento de Ley. Edictos "FORO SALTEÑO" y "BOLETIN OFICIAL" Salta 23 de diciembre de 1959.

Dra. Eloísa G. Aguilar,
Secretaria.

Se Habilita la Feria de Enero.
e) 28-12-59 al 9/2/60

Nº 5.117 — SUCESORIO: El Juez de Tercera Nominación Civil y Comercial cita por treinta días a herederos y acreedores de Elena Fany de Aguilar. Queda habilitada la Feria Judicial del mes de enero.

AGUSTIN ESCALADA YRIONDO Secretario.
e) 24-12-59 al 8-2-1.960 —

Nº 5.114 — SUCESORIO: El Sr. Ernesto Yazile, Juez de 1ª Instancia en lo Civil y Comercial del Distrito Judicial del Norte, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de don Juan Tanquía o Juan Lesman Tanquía o Tanquías. Habilitase la feria de enero de 1.960.

San Ramón de la Nueva Orán, 22 de diciembre de 1.959.

Dr. MILTON ECHENIQUE AZURDUY, Secretario.

e) 24-12-59 al 8-2-1.960 —

Nº 5.112 — EDICTOS: Sr. Ernesto Yazile, Juez de Primera Instancia Civil y Comercial, del Distrito Judicial del Norte, con asiento en la ciudad de San Ramón de la Nueva Orán, cita y emplaza a herederos y acreedores de la sucesión de Zoilo Vargas para que dentro de término de Treinta Días comparezcan a hacer valer sus derechos bajo apercibimiento de ley. Publicación "Boletín Oficial" y "Foro Salteño" Queda habilitada la feria del próximo mes de enero para publicación. Lo que el suscripto Secretario hace conocer a sus efectos.

Orán Diciembre 18 de 1.959.

Dr. MILTON ECHENIQUE AZURDUY
Secretario

e) 24-12-59 al 8-2-1.960 —

Nº 5.111 — SUCESORIO: El señor Juez de Segunda Nominación en lo Civil y Comercial, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de doña Simona Polonia López de Aguilar. Habilitase la feria Judicial del mes de enero.

Salta, Noviembre 17 de 1.959.

ANIBAL URRIBARRI, Escribano Secretario.

e) 24-12-59 al 8-2-1.960 —

Nº 5107 — EDICTO SUCESORIO: — El Doctor Manuel Alberto Carrier, Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Distrito Sud Metán, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de don Fortunato Rafael Alvarez. — Habilitase el mes de ferias.

Metán, Diciembre 18 de 1959.

Dr. GUILLERMO R. USANDIVARAS POSSE,
Secretario

e) 23/12/59 al 5/2/60

Nº 5104 — ADOLFO D. TORINO: Juez del Juzgado de 1ª Instancia 3ª Nominación C. y C., cita y emplaza a herederos y acreedores de la sucesión de MARIA PIRINI DE SPEZZI por el término de 30 días.

Secretaria, 2/12/59. HABILITASE la feria del

próximo mes de enero.

AGUSTIN ESCALADA YRIONDO

Secretario

e) 23-12-59 al 5/2/1960.

Nº 5101 — EDICTO SUCESORIO. — El Doctor Manuel Alberto Carrier, Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Distrito Sud Metán, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de don Benigno Flores. — Habilitase la feria del mes de Enero. Metán, Noviembre 25 de 1959.

Dr. MANUEL ALBERTO CARRIER

Secretario

e) 23-12-59 al 5/2/1960

Nº 5086 — SUCESORIO

El Señor Juez en lo Civil y Comercial, Cuarta Nominación, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de MANUEL ANTONIO MORALES. Edictos en Boletín Oficial y Foro Salteño. Habilitase el mes de feria para la publicación. Dr. Manuel Mogro Moreno, Secretario. Salta, 18 de diciembre de 1959.

e) 21/12/59 al 4/2/1960

Nº 5080 — EDICTO SUCESORIO: El Dr. S. Ernesto Yazile, Juez de 1ª Instancia, Civil y Comercial del Distrito Judicial del Norte, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de don Luis Tupeli Lura. — Con habilitación de la feria de enero para la publicación de los presentes edictos. — San Ramón de la Nueva Orán, 15 de Diciembre de 1959. — Dr. Milton Echenique Azurduy, Secretario.

e) 18-12/59 al 3-2-60.

Nº 5079 — SUCESORIO. — El Sr. Juez de 1ª Instancia, 3ª Nominación C. y C. cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de don Restituto Pascual Barrios o Pascual Restituto Barrios o Pascual Barrios, para que se presenten a juicio. — Habilitase la Feria del mes de Enero de 1960. — Salta, Diciembre 10 de 1959.

Lo que el suscripto Secretario hace saber.
AGUSTIN ESCALADA YRIONDO, Secretario.

e) 18/12/59 al 3/2/60.

Nº 5073 — EDICTO SUCESORIO. — El Dr. Manuel Alberto Carrier, Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Distrito Sud, Metán, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de don Héctor León Mónico. — Habilitase el mes de feria.

Metán, Diciembre 11 de 1959.

Dr. GUILLERMO R. USANDIVARAS POSSE,
Secretario.

e) 17/12/59 al 2/2/60

Nº 5072 — EDICTO SUCESORIO. — El Dr. Manuel Alberto Carrier, Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Distrito Sud, Metán, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de don Francisco Lasquera y doña Josefa Armeña o Arnella de Lasquera. — Habilitase el mes de feria.

Metán, Diciembre 11 de 1959.

Dr. GUILLERMO R. USANDIVARAS POSSE,
Secretario.

e) 17/12/59 al 2/2/60.

Nº 5071 — EDICTO SUCESORIO. — El Dr. Manuel Alberto Carrier, Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Distrito Sud, Metán, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de doña Jesús Josefa Alvarez de Ortiz. — Habilitase el mes de feria.

Metán, Diciembre 11 de 1959.

Dr. GUILLERMO R. USANDIVARAS POSSE,
Secretario.

e) 17/12/59 al 2/2/60.

Nº 5070 — SUCESORIO: El Sr. Juez de Cuarta Nominación Civil y Comercial cita por treinta días a herederos y acreedores de

María Mónica Sajana de Mercado, emplazánolos bajo apercibimiento de ley. — Salta, 25 Noviembre de 1959. Manuel Mogro Moreno, Secretario.

Dr. RAFAEL ANGEL FIGUEROA, Juez.

e) 17/12/59 al 2/2/60.

Nº 5068 — SUCESORIO: Adolfo D. Torino, Juez del Juzgado de 1ª Instancia 3ª Nominación C. y C., cita y emplaza a herederos y acreedores de la sucesión de Aristóbulo Velázquez, por el término de 30 días. — Habilitase la feria del próximo mes de enero. Secretaria, Diciembre 10 de 1959.

AGUSTIN ESCALADA YRIONDO, Secretario.
e) 17/12/59 al 2/2/60.

Nº 5059 — SUCESORIO: Adolfo D. Torino, Juez del Juzgado de 1ª Instancia en lo Civil y Comercial 3ª Nominación; cita y emplaza a herederos y acreedores de la sucesión de Leonardo Guzmán, por el término de 30 días. Habilitase la feria del próximo mes de enero. Secretaria, Diciembre 11 de 1959.

AGUSTIN ESCALADA YRIONDO, Secretario.
e) 18/12/59 al 29/1/60.

Nº 5050 — SUCESORIO: Adolfo D. Torino, Juez del Juzgado de 1ª Instancia 3ª Nominación en lo Civil y Comercial, cita y emplaza a herederos y acreedores de la sucesión de Fortunato Gonzá y Concepción Aramayo de Gonzá, por el término de 30 días. Habilitase la feria judicial del próximo mes de enero. Secretaria, Diciembre 11 de 1959.

AGUSTIN ESCALADA YRIONDO, Secretario.
e) 18/12/59 al 29/1/60.

Nº 5049 — El Sr. Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial, Quinta Nominación, cita a herederos y acreedores de don Roberto Yagura por el término de treinta días para que hagan valer sus derechos. — Expte. 4065. — Habilitase la feria de enero próximo.

Salta, Noviembre 20 de 1959.

WALDEMAR A. SIMENSEN Escribano Secretario.

e) 18/12/59 al 29/1/60.

Nº 5035 — SUCESORIO

El Señor Juez Civil y Comercial, 2ª Nominación cita por treinta días bajo apercibimiento de Ley, a herederos y acreedores de Mariano Ramón Cadena. Edictos en Boletín Oficial y Foro Salteño.

Salta, 10 de diciembre de 1959. — Habilitase la feria del mes de Enero.

ANIBAL URRIBARRI

Escribano/Secretario

14-12-59 al 26/1/60

Nº 5027 — EDICTO SUCESORIO:

El señor Juez de 1ª Instancia en la Civil y Comercial, 4ª Nominación, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Nicolasa Pignataro de Pirchio y Alberto Pirchio. — Habilitase la feria del mes de Enero de 1960. — Salta, Diciembre 10 de 1959. Dr. Manuel Mogro Moreno, Secretario.

e) 11/12/59 al 26/1/60.

Nº 5013 — El Juez de Paz del Departamento de Guachipas cita y emplaza por treinta (30) días a herederos y acreedores de don José Mercedes Alanís Guachipas, 3 de diciembre de 1959.

CLAUDIO MAMANI

JUEZ DE PAZ

e) 10-12-59 al 25/1/60

Nº 5007 — SUCESORIO: — El Señor de 2ª Nominación C. y C. cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Angel Pedro Suárez. — Queda habilitada la feria. — Salta, noviembre 30 de 1959.

ANIBAL URRIBARRI

Escribano Secretario

e) 9/12/59 al 22/1/60

Nº 5006 — SUCESORIO: — El Señor Juez Civil y Comercial Segunda Nominación cita y emplaza por treinta días herederos y acreedores de María Cardona de Ranea y Ernesto Raúl Ranea. — Habilitase la feria de Enero. — Salta, diciembre 1º de 1959.

ANIBAL URIBARRI

e) 9/12/59 al 22/1/60

Nº 5005 — ADOLFO DOMINGO TORINO, Juez del Juzgado de 1ª Instancia 3ª Nominación en la C. y C. cita y emplaza a herederos y acreedores de la sucesión de Exequiel Villalobos Gutiérrez, por el término de 30 días. — Habilitase la feria del próximo mes de enero.

SECRETARIA 2/12/59.

AGUSTIN ESCALADA YRIONDO

Secretario

e) 9/12/59 al 22/1/60

Nº 4986. — SUCESORIO. — Adolfo D. Torino, Juez del Juzgado de 1ª Instancia 3ª Nominación en lo Civil y Comercial, cita y emplaza a herederos y acreedores de la sucesión de DANTE DOMINGO DE GIUSTI, por el término de 30 días. Habilitase la feria del próximo mes de Enero. Secretaría, 30 de noviembre de 1959. — AGUSTIN ESCALADA YRIONDO, Secretario.

e) 3/12/59 al 18/1/60

Nº 4980 — SUCESORIO. — El Señor Juez en lo Civil y Comercial de Primera Instancia Primera Nominación cita y emplaza por 30 días a herederos y acreedores de don Aurelio Gómez, y de doña Hipólita Aparicio de Gómez. — Habilitase feria. — Salta Diciembre 1 de 1959.

DRA. ELOISA G. AGUILAR — Secretaria

e) 2-12-59 al 18/1/60

Nº 4979 — SUCESORIO: — Señor Juez Civil y Comercial Primera Instancia 2ª Nominación cita y emplaza por 30 días herederos y acreedores de don Luis Segal. — Habilitase feria. — Salta, diciembre 1º de 1959

ANIBAL URIBARRI

Escribano Secretario

e) 2-12-59 al 18/1/60

Nº 4.974 — SUCESORIO: — El Juez de Segunda Nominación cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Laurencio Aquino. Habilitase feria de Enero. Salta, Noviembre 26 de 1.959. ANIBAL URIBARRI Escribano Secretario. — e) 1º — 12 — 59 — al — 15 — 1 — 60 —

Nº 4.963 — SUCESORIO. — El Dr. Ernesto Samán, Juez de 1ª. Inst. C. y C. 1ª. Nominación cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de "Amela Barrionuevo de Toranzo" para que se presenten a hacer valer sus derechos habilitase la Feria de enero.

— Salta, Noviembre 25 de 1.959. —

Dra ELOISA G. AGUILAR

Secretaria del Juz. 1ra. Nom. Civ. y Com.

e) 1º — 12 — 59 — al 15 — 1 — 60. —

Nº 4.958 — EDICTO SUCESORIO. — Dr. Manuel Alberto Carrier, Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Distrito Sud Metán, cita y emplaza a herederos y acreedores de don Jesús S. Jesús M. 6 Jesús María Rodríguez. — Habilitase Feria Metán, Noviembre 26 de 1.959. —

— Dr. Guillermo Usandivaras Posse, secretario.

e) 1º — 12 — 59 — al 15 — 1 — 60. —

Nº 4.957 — SUCESORIO. — El Sr. Juez en lo Civil y Comercial. Distrito Sud, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de doña Abundia 6 Angela Abundia Aparicio de Piorra. — Metán, Noviembre 26 de 1.959. — Habilitase Feria. —

D. Guillermo R. Usandivaras Posse

Secretario

e) 1º — 12 — 59 — al 15 — 1 — 60. —

Nº 4930 — SUCESORIO: El Señor Juez de 1ª Instancia 3ª Nominación en lo Civil y Comercial, Adolfo D. Torino, cita y emplaza a herederos y acreedores de la sucesión de don Rafael Villagrán por el término de 30 días. — Habilitándose feria mes de Enero próximo.

Secretaría — 12 de noviembre de 1959.

e) 24-11 al 8/1/60

Nº 4927 — El S. Juez de Primera Instancia Segunda Nominación Civil y Comercial cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Josefa Sirenia Franco de Giliberti, para que hagan valer sus derechos. — Queda habilitada la proxima feria de enero. Salta 18 de noviembre de 1959.

Anibal Urribarri

Escribano General

e) 24-11 al 8/1/60

Nº 4897 — El Sr. Juez de Segunda Nominación en lo C. y C. de Salta, Dr. José Ricardo Vidal Frías, cita por treinta días a herederos y acreedores de Doña Juana Zuberli de Rizzoti para que se hagan valer sus derechos. Salta, Noviembre 18 de 1959.

ANIBAL URIBARRI, Secretario.

e) 18-11 7/1/59

TESTAMENTARIO:

Nº 4977 — TESTAMENTARIO Por disposición del Señor Juez de 1ª Instancia en lo Civil y Comercial del Distrito Judicial del Norte, Doctor S. Ernesto Yazlle, se cita por treinta días a herederos y acreedores de Justo Ventura Montañó y Julia Azúa de Montañó, como así al albacea testamentario don Pedro José Texta. — Edictos Boletín Oficial y Foro Salteño. — Habilitase la feria próxima de enero de 1960. — San Ramón de la Nueva Orán, 26 de noviembre de 1959.

Dr Milton Echenique Azurduy

Secretario

e) 2-12-59 al 18/1/59

REMATES JUDICIALES

Nº 5178 — Por: ARTURO SALVATIERRA — JUDICIAL. — El día 26 de Febrero de 1960 a horas 18 en el escritorio Buenos Aires 12 de esta ciudad, remataré con la Base de \$ 1.666.66 m/n., equivalente a las dos ter-

ceras partes de su valuación fiscal, un lote de terreno ubicado en la ciudad de Tartagal, jurisdicción del departamento San Martín, calle 24 de Setiembre esquina Necochea, designado como lote 7 de la manzana 89, según plano Nº 40, con extensión de 22.85 mts. de frente, sobre calle 24 de Setiembre; 21.40 mts. en el costado Oeste, por 35.60 mts. en los costados Norte y Sud; limita: Norte, calle Necochea; Sud, lote 8; Este, calle 24 de Setiembre y Oeste, con parte del lote 6. — Título, folio 389 asiento 1, libro 10 R. de L. Dpto. San Martín. — Nomenclatura Catastral. Partida 3182, manzana 89, parcela 1. — Señal 20 ofo en el acto a cuenta del precio. — Ordena Señor Juez de Primera Instancia, Segunda Nominación en lo C. y C. en autos: Liquidación de Sociedad y rendición de cuenta — Juan Cipriano Fuentes vs. Baldomero Juárez — Comisión a cargo del comprador. — Edictos por 30 días en Boletín Oficial y Foro Salteño y 10 publicaciones El Intransigente. — Comprendido dentro de la zona de seguridad. — Con habilitación de feria.

e) 31/12/59 al 12/2/1960.

Nº 5083 — POR: MANUEL C. MICHEL JUDICIAL — BASE \$ 1.066.66

El día 14 de enero de 1960, a las 18 horas, en 20 de Febrero 136 Ciudad, remataré con la base de \$ 1.066.66 m/n. equivalentes a las dos terceras partes de su valor fiscal, los derechos y acciones que le corresponden al ejecutado por boleto de venta inscripta al folio

320, asiento 649 del L. 10 de Promesas y Ventas, sobre un terreno identificado como lote 7 de la manzana 45 b del plano Nº 2853 con una superficie de 367.25 mts.2, limitando al norte Lote Nº 6, al sud lote Nº 8, al este Canal Obras Sanitarias de la Nación y oeste lote 16 y 17 nomenclatura catastral partidas Nº 32560 Cección L. Señal el 20% a cuenta del precio de venta. — Ordena el Señor Juez de 1ª Instancia 5ª Nominación en lo C. y C. en autos Alimentos y Litis Expensas Rita Tolaba de Guaymás Vs. Lujan Guaymás. Comisión de arancel a cargo del comprador. Edictos por 15 días en el Boletín Oficial y El Intransigente.

Con habilitación de feria de enero de 1960

e) 21-12-59 al 13/1/1960

Nº 5057 — POR: ARTURO SALVATIERRA JUDICIAL

El día 10 de febrero de 1960 a hs. 11, en la Confitería Bambi, Alberdi esquina Fray Cayetano Rodríguez de la ciudad de Güemes, remataré los siguientes bienes. — Un lote de terreno ubicado en el pueblo de Güemes, Departamento Campo Santo, con la base de \$ 24.000 m/n. equivalente a las dos terceras partes de su valuación fiscal, terreno que tiene de extensión 17 metros de frente sobre la calle Leandro Alem, 20 metros en el contrafrente, 39 metros en el costado Sud-Este y 38 metros 90 centímetros en el costado Nor-Oeste, o sea una superficie de 730 metros2, limitando; al Nor-Este, el Ferrocarril; Sud Este, la parcela 3; Sud-Oeste, calle Leandro N. Alem y al Nor-Oeste, calle Fray Gobelli Título folio 220 asiento 2 libro 5. R. I. Campo Santo. — Nomenclatura Catastral; Partida 650. — Sec. B. Manzana 9. Parcela 2. Señal 20% a cuenta del precio.

BASE \$ 24.000

Acto continuo remataré sin base; 1 escritorio de madera con sobre tapa de vidrio; 1 armario biblioteca de material; 1 armario biblioteca con puertas sin vidrio; 1 juego sofá y 2 sillones tapizados de cuero; 1 máquina pulverizadora marca Matalán con motor acoplado, marca Bring Straton; 1 arado Vicipiri de 6 platos apra accionar con tractor; 3.500 cajones envases de madera para envasar tomates; 140 fardos de bolsas de arpilleras de 50 bolsas cuna; 15 fardos con 20 bolsas de arpilleras cuna; 4 arados de madera con mansera de hierro de una reja; 2 apolcadoras de hierro; 1 balanza para 500 K.; 2 apolcadoras y una sembradora sin marca; todo en buen estado, y se encuentran en el local calle Cabret Nº 74. del citado Pueblo, en poder de los depositarios señores José D. Montes y Apolo Emilio González. — En el acto el 20% como señal y a cuenta del precio. Ordena Señor Juez de Primera Instancia Quinta Nominación en lo C. y C. en autos; Viva y Federico S. R. L. VS. Sociedad Cooperativa Agropecuaria General Martín Güemes Ltda. — Ejecutivo Comisión a cargo del comprador. — Edictos por 30 días en Boletín Oficial y Foro Salteño y 5 publicaciones en El Intransigente. — Con Habilitación de feria.

e) 16/12/59 al 29/1/60

Nº 4942. — POR JUSTO C. FIGUEROA CORNEJO. — Judicial. — Mina de Hierro "Rogelio", ubicada en el Dpto. General Güemes de esta Provincia de Salta. — Base \$ 45.220,09 m/n. — El día viernes 15 de Enero de 1960 en mi escritorio de remates de la calle Buenos Aires 93 de esta ciudad a horas 18 REMATARE con la base de \$ 45.220,09 m/n. la Mina de Hierro denominada "ROGELIO", ubicada en el Departamento de General Güemes de esta provincia de Salta y registrada en REGISTRO DE MINA Nº 2 a folio 431/32. Ordena el señor Juez de Primera Instancia y Quinta Nominación en lo Civil y Comercial en los autos "DURAND JOAQUIN ALBERTO vs. LEICAR SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL INDUSTRIAL FINANCIERA E INMOBILIARIA" Ejecutivo Expto. Nº 4241/59. En

el acto de la subasta el 30% del precio como seña y a cuenta del mismo. Edictos por 30 días en los diarios Boletín Oficial y El Intransigente. Con habilitación de feria. Comisión de Ley a cargo del comprador. JUSTO C. FIGUEROA CORNEJO, Martillero Público.
e) 27/11 al 12/1/60

Nº 4915 — POR JUSTO FIGUEROA CORNEJO JUDICIAL

FINCA DE ORAN BASE \$ 21.333,32 M/n
El viernes 14 de enero de 1960 en mi escritorio de remates de la calle Buenos Aires 93 de esta ciudad de Salta Remataré con la base de las dos terceras partes de la valuación fiscal o sea \$ 21.333,32 m/n Una fracción de la finca denominada "El Pozo del Cuico" con una superficie de 442 Hectáreas 5.728

metros cuadrados ubicada en el Partido Ramadita Departamento de Orán Prov. de Salta Catastro Nº 4.692 — Títulos al Folio 490 asiento Nº 1 del Libro 26 del Registro de Inmuebles de Orán. — Ordena el Señor Juez de

Primera Instancia y Cuarta Nominación en lo Civil y Comercial en los autos "Villa Luis VS. Antonio Casabélla Ejec." Expediente Nº 23.018/58. — Edictos por 30 días en los diarios B. Oficial y el Tribuno en el acto de la subasta el 20% del precio como seña y a cuenta del mismo. — Comisión de Ley a cargo del comprador. Con Habilitación de feria Justo C.

Figueroa Martillero Público.

Dr. Manuel Mogro Moreno

Secretario

e) 20-11 al 5/1/60

CITACIONES A JUICIO

Nº 5177 — EDICTO CITATORIO. — El Dr. S. Ernesto Yazlle, Juez de 1ª Instancia en lo Civil y Comercial, del Distrito Judicial del Norte, de acuerdo a lo dispuesto en el juicio "Desalojo; Milanese Hnos. c/ Gurmej Furawal o Gurnerg Singh Purewal", expte. Nº

397/1959, cita a los señores Nasibo Singh y Nasin o Hari Singh, con domicilio desconocido, a la audiencia señalada en el juicio ya

citado, para el día 5 del mes de febrero de 1960, a horas 10, a fin de que tenga lugar el comparendo o juicio verbal que prescribe el Art. 547 del Código de Procedimientos Civi-

les y Comerciales, citación que se efectuará bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio en caso de incomparencia y de que tal juicio verbal tendrá lugar en el mismo

caso con la sola presencia del actor y que se pasará por lo que él exponga. — Asimismo se intima a los citados a la constitución de

un domicilio especial dentro de radio, bajo apercibimiento de Ley y se les notifica se an fijado los días lunes, miércoles y viernes pa

ra notificaciones en Secretaría. — Habilitase la feria de Enero para la publicación de estos edictos. — San Ramón de la Nueva Orán, 15 de diciembre de 1959. — Milton Echenique Azurduy, Secretario.

e) 31/12/59 al 29/1/1960.

Nº 5.119 — CITACION A JUICIO: El Sr. Juez de 1ª Instancia 2ª. Nominación en lo Civil y Comercial, Dr. Ricardo Vidal Frías en juicio Nº 27.496/59, "López Angela — Tuteia especial de los menores Bravo, María Violeta y Lindor Bernardo", cita y emplaza a doña

Angélica Moya o Eladia Córdoba de Bravo, por el término de veinte días para que comparezca juicio, a estar a derecho bajo apercibimien-

to de nombrársele defensor de oficio (art. 94 C. de Proc.) Publicación 20 días en Boletín Oficial y Foro Salteño. Habilitase feria tribunalcía de enero de 1.960, lo que el suscrito secretario hace saber a sus efectos.

Salta, Diciembre 22 de 1.959.

ANIBAL URRIBARRI, Escribano secretario.

e) 24 — 12 — 59 — al — 25 — 1 — 1.960 --

SECCION COMERCIAL

TRANSFERENCIA DE SOCIEDAD:

Nº 5138 — EDICTO. — Que por retiro del socio, Sr. Elías Harach de la sociedad "Elías Harach e Hijos Sociedad Colectiva", la misma ha quedado integrada por los Sres. Ubal-

do Harach y Héctor Harach, bajo la denominación de "Harach Hermanos Sociedad Colectiva", con un capital de m/n. 205.284,69, íntegramente aportado y con asiento principal de los negocios en la calle Ituzaingó N° 295, de esta ciudad de Salta.

Oposiciones al indicado domicilio.
Dra. ELOISA G. AGUILAR, Secretaria.
e) 29/12/59 al 5/1/60.

VENTA DE NEGOCIO

Nº 5.202 — TRANSFERENCIA DE NEGOCIO:

A los fines previstos en la Ley 11.867 se hace saber que Dolores Fontanini de Páscoli vende a Armando Nieves Ceballos y Enrique Antonio Martos, domiciliados en Belgrano 390 y Rivadavia 944 de esta ciudad respectivamente el negocio Casa del Café, sito en España 609 de esta ciudad tomando a su cargo el vendedor el pasivo. Oposiciones en Alvarado 569 Salta.

e) 5 — 1 — al 19 — 1 — 60 —

Nº 5126 — Carlos Guerrero, oficinas Cangallo Nº 1186, Piso 1º "A", Capital Federal, en su carácter de martillero interviniente, hace saber por el término de Ley que Daniel León, vende a Daniel León S. A. Forestal Industrial y Comercial", todo el activo y pasivo de su negocio de aserradero y compra-venta de maderas, sito en Tartagal, Provincia de Salta. Reclamos de Ley, en mis oficinas, domicilio de las partes.

CARLOS GUERRERO

Martillero Público

e) 28-12-59 al 12/1/1960

POSTERGACION DE SORTEO

Nº 5.201 — "COOPERATIVA DE CONSUMOS TARTAGAL LTDA".

"Por resolución del Consejo de Administración en reunión del día 23/12/59, se ha resuel-

to postergar el sorteo del Bono Contribución que debía realizarse por la primera jugada de la lotería nacional del mes de enero de 1.960, para la tercera jugada del mes de Marzo de la mencionada lotería nacional".

ANTONIO ROBLES, Tesorero.
ENRIQUE SCHOOS, Presidente.

5 — al 8 — 1 — 60 —

SECCION AVISOS

ASAMBLEAS

Nº 5.200 — CLUB ATLETICO "LIBERTAD" Embarcación, Diciembre 28 de 1.959.

Estimado consocio:

ASAMBLEA GENERAL ANUAL

Se invita a Ud. a concurrir a la ASAMBLEA GENERAL ANUAL que se llevará a cabo el 24 de enero, de 1.960 a horas 10.30 en el local Social, calle Independencia Nº 63 a objeto de tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1º Acta anterior;
- 2º Memoria y Balance año 1.959;
- 3º Renovación de la Comisión Directiva;
- 4º Asuntos varios;
- 5º Designar dos Socios para firmar el acta.

Se ruega puntual asistencia.

LA COMISION.

e) 5 — 1 — 60 —

Nº 5034 — TIERRAS Y BOSQUES "LOS ANDES" S. A.

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA CONVOCATORIA

Convócase a Asamblea General Ordinaria, para el día 8 de enero de 1960 a las 11 horas en el local social de calle 20 de Febrero Nº 329, para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1º) Consideración de la Memoria, Inventario, Balance General, Cuadro Demostrativo de Ganancias y Pérdidas e Informe del Síndico, correspondiente al 2º Ejercicio cerrado el 30 de junio de 1959.
- 2º) Elección de Presidente, para completar mandato.
- 3º) Elección de Síndico, por un año.
- 4º) Designación de dos accionistas para firmar el acta.

EL DIRECTORIO

NOTA: Se recuerda el art. 1º del Estatuto.
e) 14-12-59 al 5/1/60

AVISOS

A LOS SUSCRIPTORES

Se recuerda que las suscripciones al BOLETIN OFICIAL, deberán ser renovadas en el mes de su vencimiento.

A LOS AVISADORES

La primera publicación de los avisos debe ser controlada por los interesados a fin de salir en tiempo oportuno: cualquier error en que se hubiere incurrido.